

# Danziger Zeitung.



# Beitung.

Nr. 18568.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition, Kettnerhagergasse Nr. 4, und bei allen kaiserl. Postanstalten des In- und Auslandes angenommen. Preis pro Quartal 3,50 Mk., durch die Post bezogen 3,75 Mk. — Inserate kosten für die sieben - gespaltene gewöhnliche Schriftheile oder deren Raum 20 Pf. — Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Inserationsaufträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

1890.

## Zu Moltkes 90. Geburtstage.

Die Laufbahn eines armen preußischen Lieutenants, das Lebenswerk eines genialen Menschen, die Heeresgeschichte und Waffenstaten des jungen Reiches — das Gedächtnis dieser drei drängt sich in dem heutigen Gedenktag zusammen. Der greise Schlachtendenker Moltke feiert heute seinen 90. Geburtstag!

Keinem von den noch lebenden Paladinen aus der Zeit des großen Krieges wird ein so allgemeines Gefühl der Verehrung entgegengebracht, wie ihm, dem stillen Denker auf einsamer Höhe, an dessen Person jede Partei, jeder Stand, jede Bevölkerungsschicht ihren Anteil begeht. Von dem jungen Kaiser, der ihm die höchste Ehre erweist, bis herab zu dem Tagelöhner im einsamen Siegburgsdorf, der zu dem schlichten Bildnis des Kreises emporblickt, das in seinem Stübchen hängt, bringen alle, alle bewegt ihren Glückwunsch dar. Der Soldat ehrt den genialen Strategen, der Bürger die schlichte Einfachheit des Bürgers in ihm, der Gelehrte den tiefen Denker, der Philanthrop den geistigenverwandten Genossen, und der Poet erfreut sich an dem makellosen Charakterbild des Menschen, der solchen Genius in sich birgt.

Und doch — wie wenig wissen wir von dem Menschen, dessen Thaten uns so viel erzählen!

Die geschwächige Bereitwilligkeit der modernen Berühmtheiten, Auskunft zu geben über ihr Fühlen und Denken, über ihre Gewohnheiten, ihren Lebensweg und ihre menschliche Eigenart, sie hat jederzeit dem Greise gefehlt, dessen 90. Geburtstag wir heute begeden. Raum, daß die militärische Rangliste spärlichen Bescheid giebt. Geboren 1800 in Parchim als Sohn eines altmecklenburgischen Adelsgeschlechtes, dessen Stammsitz das Gut Samrow bei Riebitz ist und das in den Ostseeländern und in Dänemark große Verbreitung besitzt, eine freudlose Jugend in der Kadettenanstalt zu Kopenhagen, ein Jahr als Page am dänischen Hofe, ein Jahr Lieutenant in dem damals noch dänischen Rendsburg — das ist alles, was wir über die Jugend Moltkes wissen.

„Sie kommen schlecht bei mir an, wenn Sie denken, daß mein Leben sich zu einer jener glänzenden Beschreibungen eigne, wie die Herren Poeten und auch das Publikum solche zu lieben pflegen. Mein Leben ist so arm an Episoden, daß man es fast langweilig nennen könnte, und ich wußte nicht, was die Biographen anders als Daten und wiederum Daten darin finden könnten.“ Also äußerte sich einst Moltke in seiner übergrößen Bescheidenheit gegen einen Schriftsteller, der ihn um Material zu einer Biographie bat.

Gewiß, Daten, nichts als Daten! 1822 trat der junge, unmilitärisch aussehende und bürgerlich schlichte Mann in Frankfurt a. O. als Lieutenant in die preußische Armee. Man empfing ihn gerade nicht mit offenen Armen, und er hat bei seinem Übertritt in preußische Dienste erst noch ein strenges Examens bestehen müssen. Er war arm und ohne jeden Anschluß von Haus aus und hat die ganze Misere des Daseins eines vermögenslosen Offiziers durchstehen müssen. Dennoch arbeitete er sich nach und nach zu den höheren Chargen empor, doch immerhin nicht allzu schnell: 12 Jahre war er Lieutenant, 7 Jahre Major; 1851, nach 29jähriger Dienstzeit, avancierte er zum Oberst; dann aber ging es schneller: 1856 Generalmajor, 1859 Generalleutnant und — 1871 Feldmarschall!

Daten, nichts als Daten! Aber sie stehen mit ehrernen Lettern im Buche der Geschichte verzeichnet, und es sind dieselben, welche die stufenweise Entwicklung des einzigen Reiches markieren. Das leuchtende Ruhmesgefitz Moltkes ging auf den Schlachtfeldern Böhmens auf. Es war am 3. Juli 1866, als das Genie des Strategen sich zum ersten Male in seiner ganzen Größe hund gab. Seit 14 Tagen waren die Heere in Bewegung, noch glichen sie einzelnen Bächen, die erst zum mächtigen Strome sich vereinigen sollten, und schon ermüdet von Gefechten, Generalnärschen und Freilägern, schickte die Armeen sich an, einige Ruhe zu genießen. Da kam in dieser Nacht die Runde von dem geplanten Angriffe der Österreicher und Sachsen. Moltke wurde geweckt und stellte sofort den Marsch- und Angriffsplan fest. Boten sprengten hin und her — und am anderen Tage war das Heer schlachbereit. Wie die Figuren eines Schachbrettes, so glatt und pünktlich rückten die einzelnen Heerkörper in ihre Positionen, zuletzt die Armeen des Kronprinzen, die eine weite Umgebung auszuführen hatte. Während alle anderen zögerten und bangten und das Ineinandergreifen der Räder dieses complicirten Uhrwerkes nicht begriffen und für unmöglich hielten, hielt Moltke mit eiserner Ruhe auf seinem Pferde — er wußte, daß seine Rechnung stimmen würde.

**Vendetta.** (Nachdruck verboten.)

Bon Carré Etter.

(Fortsetzung.)

Als Santandra die Thür öffnete, bemerkte Paola erst, daß er um das eine Handgelenk eine Schnur gebunden hatte, die an dem Halsbande eines großen, dunkelgrauen Hundes befestigt war, der sich hinter ihm versteckte und nur von Zeit zu Zeit den Kopf vorstreckte, um seine Beobachtungen anzustellen. Sie stand still; sie fürchtete sich, an ihm vorüber zu gehen, so wilde, blutdürstige Augen hatte sie noch nie zuvor gesehen.

„Er thut Ihnen nichts, wenn ich zugegen bin, man muß nur ein wenig vorsichtig sein und die Schnur in Gegenwart von Fremden nicht loslassen; gestern erst hat er einen Hirten wieder gebissen.“

Nach diesen beruhigenden Worten führte er seine Gesellschaft in ein großes Zimmer, das in Folge der herabgelassenen Rouleauug halb dunkel war, doch konnte man ein Bett mit schneeweissen Laken erkennen und im Bett einen jungen Herrn, der Paola die eine Hand entgegenstreckte. Sie eilte auf ihn zu, kniete nieder und barg ihr Haupt an seiner Brust, damit niemand die Thränen sehen sollte, die in ihren langen Wimpern zitterten.

„Mein armer, armer Mariano!“ flüsterte sie.

„Nun, nun!“ unterbrach er sie in munterem Tone, unter dem er selber seine Bewegung zu verborgen suchte. „Du gehst zu arg mit mir um, Schwester! Du denkst gar nicht an den da!“ er zeigte mit der freien Hand auf seinen linken Arm, der in einer Rapsel von Gips, die jegliche Bewegung hinderte, steif an seiner Seite lag. „Ein gebrochener Arm und ein gebrochenes Bein, sieh, das ist das Ganze! — Und wie ich mich nach Euch gefehlt habe, besonders nach dir, seitdem ich höre, daß du hier herausfreiten wolltest. Wie kamst du nur auf den Einfall, du kleine, keine Puppe, die sich sonst vor jeglicher Anstrengung scheut? — Nun erholt dich mich und werde wieder gesund, in acht Tagen darf ich wieder auftreten. Arm und Bein werden stärker denn je zuvor, das sagt Herr Nolino. Was verlangt Ihr da noch mehr?“

„Und dann müssen Sie beachten, Comtesse, daß nur der linke Arm beschädigt ist“, sagte der alte

Santandra. „Er kann deswegen die Büchse ebenso gut handhaben wie vorher, und er versteht sich auf seine Büchse! — Der Bursche sollte nur mein Sohn sein! er ist mehr wert als die beiden anderen, die dasen und ihre Zeit mit dem Lesen der dummen Bücher hinbringen.“ Er nickte zwey zu, lächelte und reichte ihm die Hand, dann fuhr er fort: „Was sagen Sie dazu? Als Nolino Ihren Bruder zwischen den Klippen fand, hatte der Graf ein Moulin über der Schulter, das war durch den Kopf geschossen, — durch den Kopf, sage ich Ihnen, in einer Entfernung von hundert Metern, denn näher kann man nicht an die Thiere herankommen, ich kenne die Jagd. — Das nennen wir hier oben eine Büchse handhaben können, — wie? — Er sollte nur mein Sohn sein, ich sage Ihnen, dann würden die Todenglocken drunten in dem toden Dorf öfter läuten, und Tataron und seine Brut würden sich schon hüten, die Nafen so hoch zu tragen; wir haben sie ihnen freilich schon gestutzt, und zwar ganz gehörig!“

Colonna lag da, die Hand seiner Schwester in der seinen; er glättete ihr lockiges Haar, lächelte erst ihr zu und dann dem alten Santandra.

„Was willst du nun eigentlich hier oben, du seine Galionblume?“ fragte er Paola, als Santandra schwieg. „Du, die es früher nicht ertragen konnte, drei Stunden mit der Eisenbahn zu fahren, ohne sich den nächsten ganzen Tag auszuruhen! und Fräulein Fleuron! gefaistet mir doch die Frage, was Ihr beide hier wollt?“

„Natürlich dich pflegen, du Undankbarer! und dich, sobald du den Transport ertragen kannst, nach Ajaccio zurückzuführen.“

„Aber ich will nicht nach Ajaccio zurückgeführt werden und mich nicht von Euch pflegen lassen! Gleich dem Evangelisten Matthäus habe ich einen Engel an meiner Seite. Sie ist weit besser. Millionen Mal so gut als Ihr alle mit einander. Der alte Santandra glaubt, daß sein Sohn Nolino mich gerettet hat, ich sage aber nein, denn sie, sie allein ist meine Retterin. In den ersten Tagen, als die Sache bedenklich ausfah und ich aus einer Ohnmacht in die andere fiel, saß sie neben mir; du mußt wissen, mein Kopf hatte auch einen Leid bekommen, und dann das Fieber, du! vierzig Grad, weißt du, was das heißt? zwei und vierzig sind der sichere Tod, sieben und dreißig sind normal. Sie saß Tag und Nacht an meiner Seite, jedes Mal, wenn ich erwachte, sah ich zwei milde Augen über mir leuchten; die kalten Umschläge auf dem

Von der Wahlstatt des Böhmerlandes führte ihn seine Laufbahn auf die Schlachtfelder Frankreichs. Es ist unnötig, über den Einfluß Moltkes auf die Entwicklung der Dinge dort auch nur ein einziges Wort zu verlieren. War er im französischen Kriege schuf und wirkte, ist so allbekannt, daß der junge Gymnasiast wie der ergraute General die umfassendste Kenntnis darüber besitzt; es ist andererseits so riesengroß, daß Bände nicht ausreichen, dieses Werk zu würdigen.

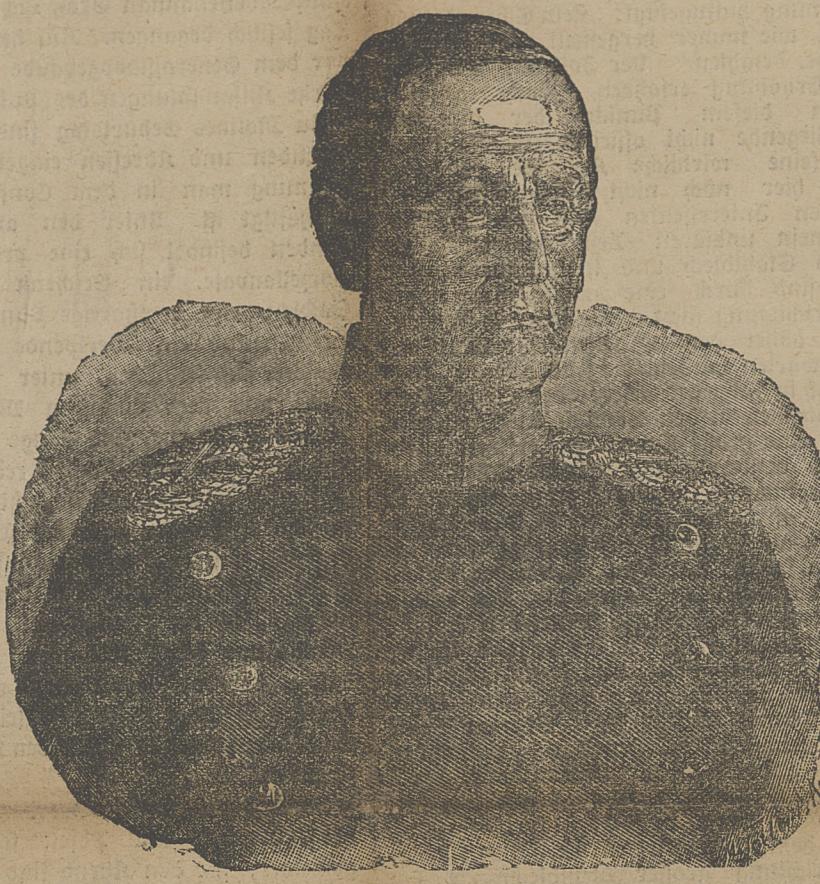
Der Mann, der einer der Klassiker des Kriegswesens für alle Zeiten bleiben wird, hebt sich auch als Mensch hoch über dem Niveau des Alltäglichen empor; und dankbarer fast noch und interessanter ist es, den Menschen zu studiren, als den großen Strategen. Freilich, der Stoff ist spröde genug; der große Schlachtendenker hat es verschmäht, den Biographen Material zur Verfügung zu stellen. Die einzige Selbstschilderung, die wir von ihm besitzen, sind seine Briefe über seine Wirksamkeit in der Türkei und Kleinasien, wohin er 1855—63 als Instructor und Organisator der türkischen Armee commandirt war. Es ist ein gehaltreiches, bedeutungsvolles Werk, in klassischem Stil geschrieben und von scharfer Beobachtungsgabe zeugend. In ihm tritt die liebenswürdige Persönlichkeit des Schreibers voll in den Vordergrund. Und diese Briefe — die ursprünglich nicht für die

Deffenlichkeit bestimmt, sondern nur für seine Schwester geschrieben waren — trugen ihm reichen Lohn: sie warben ihm das Weib, mit dem er über 20 Jahre in reiner, glücklicher Ehe lebte.

Ja, auch ihm, dem eisernen Schlachtendenker, ist die Weihe der Liebe zu Theil geworden. Eine Engländerin, Mary Burt, die Tochter seiner älteren Schwester, wurde durch die Lecture jener Briefe zu heißer Leidenschaft für den seltenen Mann entzündet und wurde in den vierzig Jahren sein Weib. Nach einer freudlosen Jugend, nach einem ersten, harten Jünglings- und Mannesalter strömte plötzlich der volle, ungestoppte Gönnschein des Erdglücks auf den Mann hernieder, der Zeit seines Lebens einsam war und, als das heiligste Weib ihm zwei Jahre vor dem großen Kriege starb, auch einsam auf seiner Höhe geblieben ist, bis heutigen Tages.

Von dem Denker, welcher, ohne mit einem Nero zu zucken, die Uhr in der Hand, mitten im Schlachtwümme sinnt und berechnet, welcher von seinem mit Landkarten bedeckten Schreibtisch aus auf 50 Schienensträngen 1000 Eisenbahnen auf die Minute pünktlich nach ihrem Ziele dirigirt, auch von ihm gilt das schöne Wort: „Nichts Menschliches ist ihm fremd“. Wir wissen, daß die kühle Cäsarnatur mit südlicher Gluth lieben konnte; wir wissen, daß er noch jetzt an manchem Abend aus der Gesellschaft sich fortzieht, um am Grabe der heiliggelebten Gattin still Thränen zu weinen; wir wissen auch, daß er voll Herzengüte und Menschenfreundlichkeit ist. Harmlos oft und behaglich, ein leidenschaftlicher Musikkreund, ist er allen andern als der „große Schweiger“, als den ihn eine Legende hinstellt. Moltke ist im Gegenthell überaus gesprächig und besitzt eine geradezu graciöse Unterhaltungsgabe, gewürzt durch einen prächtigen Humor. Wer ihn kennen lernte, ist erstaunt über die gewinnende Persönlichkeit, die dieser große Mann zur Schau trägt. Von dem grausamen, jähzornigen türkischen Musselim von Novschr, an den man die „schwarze Hölle“ nannte, bis zu dem jungen Lieutenant herab, der dem großen Meister seine Aufwartung machte, hat keiner der Macht dieser Persönlichkeit zu widerstehen vermocht. Dazu kommt noch, daß der geniale Soldat niemals spezifisch militärische Schneidigkeit zeigte, welche den Bürger oftmals irritiert, daß er bürgerlich einfach in seiner schlichten Größe nur als der Diener seines Volkes erschien, daß er endlich, trotz langjähriger parlamentarischer Thätigkeit — er war schon im norddeutschen Reichstag Abgeordneter — souzusagen über den Parteien stand und keiner jemals wehe that. Aus allem diesem wird man das hohe Maß der Liebe und Verehrung begreifen, das ihm von dem ganzen deutschen Volke gezollt wird.

Wir bringen ihm am heutigen Tage unseren Dank für das, was er uns geschaffen, und unsere Glückwünsche. Möge ihm das Goethe'sche Alter beschieden sein: In anakreontischer Heldenheit seinen Lebensabend genießen, zuletzt, aber in weiter Ferne erst, langsam ausblühen und mit süßer Wehmuth jedem Tag ein Stück seiner selbst zu Grab tragen, in dem Bewußtsein, daß sein Werk und Wirken unsterblich ist und — was noch mehr gilt — daß er seinem Volke Gegen gebracht. Welcher seiner Zeit dienet, der dienet ehrlich — hab' Dank, du freundlicher Greis, für alles, was du geschaffen!



brennenden Scheitel. Trost, Hoffnung, alles kam von ihr. Du brauchst den Anderen nicht zu danken, theure Schwester, danke nur ihr, sie ist meine Vorstellung gewesen, sie hat mich gerettet. Fräulein Kavia, wo sind Sie, weshalb verstehen Sie sich? Ich weiß sehr wohl, daß Sie hier sind! Kommen Sie, geben Sie meiner Schwester Ihre Hand, sie ist ein verzogenes Kind und im Besitz aller Vorrechte des Reichthums und der Schönheit; aber wenn Sie sie genauer kennen lernen, werden Sie sicher ein klein wenig Herz hinter der harten Schale von Etiquette entdecken, mit der sie sich umgeben hat. Kommen Sie, Fräulein Kavia, ich bitte Sie, Ihr Bruder, unser gestrenger Arzt, hat ja gesagt, daß Sie mir nichts abzuschlagen dürfen!“

Aus einer Ecke im Halbdunkel, das sie bis dahin verborgen hatte, trat ein junges Mädchen hervor, anspruchslos, beinahe zitternd, vom Scheitel bis zur Sohle in Schwarz gekleidet, eine reizende, kleine, schmalzulige Gestalt, ein bleiches Antlitz, zwei große, schwarze, südländische Augen mit sanft verschämtem Lächeln. Das war der Engel, den der Kranken herbeigerufen hatte und der sich Paola langsam und zögernd näherte.

„Dies ist meine Tochter“, sagte der alte Santandra, „die einzige, die ich habe, und ich will auch garnicht mehr haben. Sie gehört auch zu denen, welche die Zeit mit Leidern vergeuden. Ich mußte sie nach Nizza in ein Institut schicken, ich habe für sie auf die „Revue des deux mondes“ abonnirt und jetzt spielt sie da drinnen auf dem Tische eine Skala nach der anderen, um sich in Übung zu halten, und beklagt es bitter, daß man kein Instrument von Ajaccio herausschleppen kann. Ihrem Bruder gegenüber hat sie ihre Pflicht gehabt, weiter nichts.“

„Jetzt wird der Herr Graf schnell gesunden“, sagte Kavia mit weicher, gedämpfter Stimme, deren Wohlklang Paola angenehm berührte. „Finden Sie, daß er so elend aussieht? Mein Bruder sagt, jetzt sei alle Gefahr vorüber, ich fürchte mich nun nicht mehr.“

Jede dieser Aeußerung kam nach einer kleinen Pause heraus. Das junge Mädchen ahnte nicht, wie viel Gefühl ein jedes ihres Wortes verrieth. Paola war bewegt, die Thränen ließen ihr von den Wangen herab, sie schlängelte beide Arme um Kavias Hals und küßte sie. Dann ging die Unterredung über in eine Beschreibung der langen Reise, der Strapazen, welche man hatte ertragen

müssen, des schrecklichen Regenwetters und aller der unglaublichen Ereignisse, deren Augenzeuge Paola gewesen war.

Was die Comtesse am meisten in Erstaunen setzte, war die gebildete Sprache, in der sich Kavia, nachdem sie ihren Mut wiedergefunden hatte, ausdrücken verstand. Graf Colonna lag ruhig da, lauschte aufmerksam jedem Wort, lächelte und blickte zu Paola hinüber, als wolle er sich überzeugen, daß sie Kavia auch genügend bewunderte.

„Jetzt möchte ich gern ein Wenig ruhen“, sagte er, „und Sie alle bitten, sich zu entfernen. Später kann mir Paola vom Vater und der Mutter erzählen. Es geht ihnen wohl gut, da du dich entschließen konntest, sie zu verlassen. Wie der Alte wohl gebrummt hat, als er von meinem Unglück hörte! Sie müssen nämlich wissen, Herr Santandra, ich bin das schwarze Schaf der Familie. In den Augen der Colonnaer bin ich zu nichts nütze.“

„Der ist zum Teufel auch, kein schwarzes Schaf!“ sagte Santandra und schlug mit der Hand auf den Bettposten. „Ich denke besser von Ihrem Herrn Vater. Hat er Sie schiefen sehen?“

„Nein, aber er weiß diese Fähigkeit auch vielleicht nicht so zu schätzen, wie Sie.“

„Ist das möglich? Wozu taugt denn ein Mann, der seine Büchse nicht zu handhaben weiß? Der Herr Graf sollte seine Reise auf Corsica nur getrost aufgeben.“

Drinnen im Zimmer hatte Santandra die Schnur losgelassen. Sein Hund legte sich in eine Ecke, wo aus er genau beobachtete, was in der Nähe seines Herrn vor sich ging. Als Santandra mit der Hand auf den Bettposten schlug, schlich sich das Thier an ihn heran, blickte sich mit seinen blutunterlaufenen Augen nach allen Seiten um, als wolle er sich überzeugen, ob auch etwas im Werke sei, was seine Nähe erforderlich mache.

„Geht jetzt“, wiederholte Colonna, „mein Doctor kommt bald, und ich bin müde und möchte gern schlafen. Nicht wahr, Fräulein Kavia, er hat mir jegliche Anstrengung unterzogen, denn sonst komme ich wieder auf vierzig Grad, und dann ist es aus mit mir. — Ja, du siehst mich so an, Schwesterchen, laß mich deine weißen Prinzessinnenhände küssen! Großer Gott! Welch ein Schwäbchen ich doch geworden bin, seit wir beide zuletzt mit einander sprachen.“

## Deutschland.

Berlin, 25. Oktober. Die Kaiserin Friedrich hat, nach der „Bonner Zeitung“, die Villa Löschigk auf zwei Jahre zu einem Miethspreis von 19 000 Mk. jährlich gemietet. Das statliche Anwesen, dessen weitausegende Parkanlagen ihm besondere Reiz und Werth verleihen, wird zur späteren Wohnung für den Prinzen Adolf von Schaumburg-Lippe und dessen zukünftige Gemahlin, Prinzessin Victoria von Preußen, eingerichtet werden. Die Villa wird zu diesem Zwecke umfassenden baulichen Umänderungen und Erweiterungen unterzogen und vollständig neu eingerichtet, um seiner Zeit den Ansprüchen eines Hofhofs entsprechen zu können; auch sollen später noch kleinere Besitzungen in der Nähe hinzugemietet werden. In der Nachbarschaft der Villa beabsichtigt man Stallungen für 16 Pferde zu errichten.

\* **Über Wismann und die Gestaltung der Dinge in Ostafrika** wird den „Ahd. Nach.“ geschrieben:

Major v. Wismann wird zunächst dem neuen Civilgouverneur berathend zur Seite stehen, bis die Verwaltung nach und nach vollständig in die Hände des Herrn v. Soden übergeht. Es liegt in der Absicht der Regierung, die Schutztruppe erheblich zu reduzieren, so daß nur die Hauptpunkte einer Besatzung erhalten, deren Stärke bereits ebenfalls festgestellt sein dürfte. Die Communication unter der hauptsächlich auf die Ästensläge zu verteilenden Schutztruppe ist Sache der Marine und der Ästensfahrzeuge; landeinwärts bleiben nur ein paar Punkte an der Hauptkarawanenstraße schwach besetzt. Auf diese Weise hofft man regierungsteilig das Budget vom 1. April 1891 ab erheblich, etwa um die Hälfte des bisherigen, herabzimndern zu können. Ob Major v. Wismann vom 1. April ab den Titel Reichscommissionar beibehalten wird, erscheint zweifelhaft; sein Verhältnis zum Civilgouverneur würde kein koordinirtes, sondern ein subordinirtes sein. Der Befehl über die reduzierte Schutztruppe wird zwar voraussichtlich auf einen anderen Offizier derselben übergehen, indessen weiß man sehr wohl, daß der blonde Name Wismann in Ostafrika, und das Bewußtsein von der Anwesenheit dieses Mannes dagegen unter den verschiedenen Völkerstämmen viel bedeutet wie eine Macht. Dies ist denn auch die Urtheile, daß der größte Werth darauf gelegt wird. Wismann in Ostafrika einen solchen Wirkungsgrad zu erzielen, darüber darf man keine Hoffnung finden kann. Wie verlautet, hat Major v. Wismann in dieser Richtung selbst Vorschläge gemacht, welche dann zu einem gegenfeindlichen Einverständnis geführt haben. Danach würde Wismanns Thätigkeit vom nächsten Jahre ab sich auf das östliche Geogebiet erstrecken, um dort den deutschen Einfluß, besonders die Herrschaft der Geogebiete und ihre dauernde Verbindung mit der Meeresküste zu sichern.

Das Letztere stimmt mit den Angaben überein, die vor einigen Tagen die „Ahd. Ztg.“ in dieser Hinsicht gemacht hat. Dass die Schutztruppe erheblich reduziert und damit die Ausgaben eingeschränkt werden können, ist jedenfalls mit besonderer Genugthuung zu begrüßen.

\* **[Ein massiv alberner Lorbeerkrantz]** ist dem Grafen Moltke zum Andenken an den Fackelzug überreicht worden. Derselbe ist in dem Atelier von G. und Wagner hergestellt. Die eingravierte Widmung lautet: „Zur Erinnerung an den Fackelzug Berliner Bürger.“ Rechts steht das Datum 26. Oktober 1890, links 26. Oktober 1890. Das Aissen trägt in Glitterel das Wappen Moltkes.

\* **[Moltkestiftung.]** Aus Parchim wird gemeldet, daß die eingegangenen Beiträge für die dortige Moltke-Stiftung gestern bereits die Höhe von 80 000 Mk. erreicht haben.

\* **[Hauptmann v. Gravenreuth]**, der bisherigestellvertretende Reichscommissionar in Deutsch-Ostafrika, ist jetzt der Colonialabteilung des Auswärtigen Amtes z. B. Beschäftigung überwiesen worden.

\* **[Crispi und Caprivi.]** Wie die römische „Riforma“ meldet, ging die Initiative zu der Mailänder Zusammenkunft der beiden leitenden Staatsmänner von Deutschland und Italien vom General v. Caprivi aus, der Crispi bereits am 6. Juli von seiner Absicht, nach Italien zu reisen, in Kenntniß gesetzt hat.

\* **[Die Ermordung der Expedition Künnel.]** Von einem der beiden Überlebenden aus der im Witu ermordeten Künnel'schen Expedition, dem Ingenieur Aug. Neuschel, ist an einen Hamburger Bekannten soeben ein Brief eingelaufen, dem wir folgende Stellen entnehmen:

„Zanzibar, den 4. Oktober 1890. Den Brief von Herrn Häppler mit der Unglücksnachricht werden Sie jedenfalls erhalten, auch wohl schon erfahren haben, daß ich als einziger von der Meuteleit glücklich entkommen bin, nachdem ich einen Pfeilschuß in den Rücken, sowie eine Kugel durch den rechten Oberschenkel erhalten hatte. Ich begab mich hier, um meine Wunde ausheilen zu lassen und zugleich bei dem deutschen Generalconsulat dahier eine Entschädigungsklage gegen den Sultan von Witu, den Verlust unserer Gesellschaft betreffend, einzureichen. ... Unsere ganze Ausrüstung liegt auf dem Festlande in Monumbi, wohin wir, bevor die englische Regierung einschreiten wird, nicht gelangen können. Es besteht wenig Hoffnung, daß unsere Sachen unverloren sind, doch werde ich im Falle einer Action sehen, was noch zu retten ist. ... Es wird vielleicht vielfach behauptet werden, Künnel sei an dem ganzen Unglück schuld, doch verhielt sich derselbe entgegen seinem früheren Auftreten sehr gemäßigt und waren wir nicht die Veranlassung zu den Feindlichkeiten, sondern nur ein scharf bekämpfter Feind, dann der Sultan hätte wohl uns alle hinmorden zu können, so daß er dann die Schuld auf uns zu schließen vermochte.“

\* **[Die Frage des Identitäts-Nachweises.]** Über die Frage, ob die preußische Regierung im Bundesrathe die Aufhebung des Identitäts-Nachweises bei der Getreide-Ausfuhr beantragt habe oder beantragen werde, herrscht noch immer keine Gewissheit; die ersten Nachrichten, welche die Frage bejahten, finden jetzt wieder vielseitigen

Das für Paola bestimmte Zimmer war ein den Umständen und corsicanischen Verhältnissen nach außerordentlich hübscher Raum. Schneeweisse Gardinen, blaurothe, gekalkte Wände, eine blaugemalte hölzerne Decke, eine Truhe mit tausenderlei Schnurpfeilern, geweihten Palmenweigen und Leitern, kleinen amputirten Gyps- und Wachspuppen, die alles Mögliche vorstellen konnten, — und dabei war das Zimmer lustig und kühl, zwei in Süden nicht zu unterschätzende Vorzüge.

Fräulein Fleurons lag schwer. Ihr erster Gedanke war, sich von Baptiste die beiden langen Reisekoffer bringen zu lassen; nach einer kleinen Weile erschien sie bei Paola mit frischer, parfümierter Wäsche und befreite ihre junge Herrin von dem schweren Reithleide, das diese nun volle zwei Tage tragen müssen. Dann ging die Comtesse zu Bett, vergaß, daß draussen die Sonne schien und die Vögel sangen, vergaß die ganze Welt um sich her und schlief den Schlaf der Gerechten, bis die Abendröthe die Gipfel der Berge in ihren rostigen Schimmer tauchte.

(Fortsetzung folgt.)

Widerspruch. Bemerkenswerth ist, daß ein deutschconservatives Blatt, dessen Herausgeber als Redakteur der „Conf. Corresp.“ nahe Beziehungen zu der Parteileitung unterhielt, sich, wenigstens bedingt, gegen die Aufhebung des Identitäts-Nachweises ausspricht. Das „Deutsche Tagbl.“ nennt die zu Gunsten dieser Forderung angeführten Gründe „etwas oberflächlicher Art“ (!) und führt aus, daß die Neuerung die mittel-, west- und süddeutsche Landwirtschaft zu Gunsten der ostpreußischen schwer schädigen würde.

F. C. [Die deutsche Eisenindustrie und die Mac Kinley-Bill.] Die im neuen amerikanischen Zolltarife festgesetzten Zollsätze auf Eisen, Eisen und Eisenwaren sind die Theile dieselben wie bisher, zum Theil sind sie sogar niedriger, einige aber, und zwar auch solche für Waren, welche bis jetzt in großen Mengen aus Deutschland nach den Vereinigten Staaten ausgeführt wurden, sind beträchtlich höher. Eisenerz, Puddlesisen, Spiegeleisen, Ferromangan, einzelne Sorten von Stahl- und Eisenblech und Stabeisen haben in Zukunft der selben Zoll zu tragen wie früher. Für andere Sorten von Stabeisen, für Träger, Balken, Schienen u. c. sind die Zollsätze etwas herabgesetzt worden, für wieder andere Eisenfabrikate ist der Zoll auf grobe und geringwertige Sorten herabgesetzt, der auf feinere und höher im Werthe stehende erhöht worden. Auch bei dem von den Metallen und Metallfabrikaten handelnden Abschnitte des Gesetzes wird durch eine Combination von Gewichts- und Wertzoll die Berechnung wieder sehr erschwert, und scheinbare Ermäßigungen werden durch den Zusatz, daß der Zoll mindestens einen gewissen Prozentsatz des Wertes betragen soll, zu Erhöhungen. So ist beispielweise der Zollsatz für „Schmiedeeisen und Stahl oder Eisen und Stahl zusammenge- schmiedet, ob fertig oder nicht“ von  $2\frac{1}{2}$  auf  $2\frac{1}{10}$  Cents pro Pfund herabgesetzt worden, doch ist die Bestimmung hinzugefügt: „Rein Schmiedeeisen oder Stahl, wie immer hergestellt, soll weniger als 45 Proc. bezahlen.“ Der Zoll auf Weißblech hat eine Erhöhung erfahren, doch gestattet gerade in diesem Punkte der bis jetzt allein vorliegende nicht offizielle Wortlaut des Gesetzes eine wirkliche Ausgabe des Gesetzes (eine wirkliche Ausgabe des Gesetzes ist hier noch nicht eingetroffen) den ausländischen Interessenten kein volles Bild. Die ungemein unklaren Bestimmungen über Eisen- und Stahlblech und insbesondere über Weißblech sind durch eine nachträglich eingelaufene Berichtigung nicht viel klarer geworden; man wird daher den offiziellen Wortlaut des Gesetzes abwarten müssen, darf aber kaum daran zweifeln, daß in Folge des Gesetzes den europäischen Weißblechfabrikaten in den Vereinigten Staaten in kurzer Zeit eine große Konkurrenz entstehen wird. Das Gesetz beweist unmittelbar, Weißblechfabrikaten in Amerika ins Leben zu rufen, da es vorschreibt, daß vom 1. Oktober 1896 an Platten von weniger als 68 Pfund auf hundert Quadratfuß frei sein sollen, wenn in einem der diesem Datum vorhergehenden Jahre die Fabrication von Weißblech wenigstens ein Drittel der Einführ betragen hat. Für die nächsten sechs Jahre haben also europäische Fabrikaten mit dem hohen Zolle zu rechnen, und bis dahin wird in den Vereinigten Staaten eine große einheimische Konkurrenz entstanden sein. Der amerikanische Unternehmungsgeist weiß die ihm gebotene Chance sofort auszunützen, und so kann es nicht überraschen, daß sofort nach dem Inkrafttreten der Mac Kinley-Bill zur Errichtung großer Weißblechwerke sich mehrere Gesellschaften gebildet haben. So wird sich der Einfluß der Mac Kinley-Bill auch auf unsere Eisenindustrie geltend machen, und zwar um so mehr, als diese in Zukunft wieder in welt höherem Grade als in letzter Zeit auf die Ausfuhr angewiesen sein wird, und zwar auf die Ausfuhr zu gewinnbringenden Preisen.

\* **[Die Dampfer für die centralafrikanischen Seen.]** Die in Hamburg und Bremen vom Reichscommissionar v. Wismann gesammelten Gelder zum Bau der deutschen Dampfer für die ostafrikanischen Seen blieben hinter dem erforderlichen Betrage noch ziemlich weit zurück. Auch die Ergebnisse der „Karl Peters-Stiftung“, die zu demselben Zwecke bestimmt sind, scheinen den Erwartungen nicht entsprochen zu haben, denn schon tritt die „Deutsche Colonialgesellschaft“ mit einem neuen Aufruf zu Sammlungen für die Binnensee-dampfer auf den Plan. Nach diesem Aufruf sollen die Dampfer „das Ansehen der deutschen Flagge, welches Wismann, Peters und Emin bis in das Innere des dunklen Erdtheils getragen haben, stärken und den kräftig sich entwickelnden Niederlassungen der christlichen Missionen an den Seen Schutz und Rückhalt geben, um den ihnen drohenden Ansturm des Islams zu brechen“. In einem dem Aufruf beigefügten Schreiben wird mitgetheilt, daß Emin Pascha der deutschen Colonialgesellschaft bereits die Punkte bezeichnet hat, wo er hofft, mit Erfolg Stationen einrichten zu können, daß sich deren Mittheilung mit Rücksicht auf den Weltbewerb der Nachbarn aber naturgemäß verbiete. Wie erinnerlich, hat vor kurzem Major v. Wismann kein Hehl mehr daraus gemacht, daß Emin den Auftrag habe, war nicht in Tabora, aber am Victoria-Nyanza Stationen anzulegen.

\* **Aus Blankenburg a. Harz** meldet man vom 24. Oktober: Die Gesamtstrecke des heutigen Jagdtages betrug 184 Gauen, 20 Hirsche, 30 Stück Mutterwild, 1 Hase und 1 Fuchs. Davon entfielen auf die Strecke des Kaisers früh im Wienroder Revier 35 Gauen, nach dem Frühstück im Blankenburger Revier 10 Hirsche, 5 Stück Mutterwild, 10 Gauen und der mit der Angel erlegte Hase.

### Oesterreich-Ungarn.

Prag, 24. Oktbr. Die Ausgleichskommission genehmigte die §§ 14 und 15 der Landeskulturrathsvorlage. Der § 16, nach welchem der Kaiser den Landeskulturrath oder eine Section desselben aufzulösen könne, wurde von den Jungthechen bekämpft, welche für den Antrag Herolds eintraten, daß der Landeskulturrath nur im ganzen aufgelöst werden könne. Die Deutschen und die Altösterreicher traten für die Regierungsfassung ein, welche schließlich mit einem Zusatzantrage Schwarzenberg, nach welchem die Abgeordneten einer aufgelösten Section weiter geführt werden, angenommen wurde. (W. L.)

Lemberg, 24. Oktober. [Landtag.] Auf eine Interpellation betreffs der Entsendung von Geheimpolizisten nach Ilodzow während der letzten Anwesenheit des Kaisers von Russland bei den Manövern in Nowo erklärte der Vertreter der Regierung, er könne, da es sich um eine die Staatspolizei berührende Angelegenheit handle,

keine Auskunft ertheilen. Ein ungezügliches Vorgehen eines Polizisten sei nicht vorgekommen. Die Regierung beweiße keineswegs die Loyalität der Ruthenen, es liege ihr aber nichtsdestoweniger ob, das ruthenische Volk, ebenso wie alle Staatsbürger, vor der Wirksamkeit von Agitationen in Schutz zu nehmen, deren Einfluss, wenn nicht geradezu verderblich, doch jedenfalls zweifelhaft erscheint. (W. L.)

### Frankreich.

Paris, 24. Oktober. Die irischen Abgeordneten O'Brien und Dillon sind heute Abend 11 Uhr nach Havre abgereist, wo sie sich nach New York einschiffen werden. In einem Interview erklärte O'Brien, daß eine Anzahl verschiedener Parteien angehörige französische Deputierte den Wunsch ausgesprochen hätten, Dillon und er möchten eine Reihe von Vorlesungen über den voraussichtlichen Erfolg ihrer Reise in Frankreich halten. In Folge früherer Verpflichtungen war O'Brien gewungen, dies abzulehnen, versicherte jedoch, daß später Mitglieder der Nationalpartei für die irische Sache in Frankreich Propaganda machen würden. — Die irischen Abgeordneten werden wahrscheinlich nach Canada gehen, wo sie keine Verhaftung zu befürchten haben. Dieselben sind überzeugt, daß der Erfolg ihrer Mission nach Amerika alle Erwartungen übertreffen werde.

### Telegraphischer Specialdienst der Danziger Zeitung.

#### Die Moltkefeier.

Berlin, 25. Oktober. Anlässlich des Geburtstages Moltkes fanden heute in sämtlichen Schulen der Stadt und der Vorortefeststätten statt, auch in den militärischen Bildungsinstituten der Hauptcadettenanstalt Groß-Lichterfelde wurde der Tag feierlich begangen. Auf dem Königsplatz und vor dem Generalstabsgebäude fanden Vormittags starke Ansammlungen des Publikums statt.

Zu Moltkes Geburtstag sind bereits zahlreiche Spenden und Adressen eingetroffen, mit deren Beendigung man in dem Conferenzsaale Moltkes beschäftigt ist. Unter den aufgestellten Gegenständen befindet sich eine prachtvolle Meissener Porzellanausstellung, ein Geschenk des Königs von Sachsen, eine großartige Blumendecoration aus Bremen und eine Bierspende mit Flaschen und Gläsern aus München, unter den Adressen eine solche aus dem ständigen Wahlkreise Moltkes Memel-Hedehusen. Die Gänge und Treppen sind mit Blattgrün und Blumen reich geschmückt.

Der „Reichsanzeiger“ schließt einen Festartikel, in dem er Moltke anlässlich seines Geburtstages begrüßt, mit dem Segenswunsche, daß es dem greisen Feldmarschall noch lange vergönnt sein möge, sich der dankbaren Gesinnung seines Königs und des Vaterlandes zu erfreuen, und daß es der deutschen Nation und dem deutschen Heere noch lange beschieden sein möge, ihn als leuchtendes Vorbild unter den Lebenden wandeln zu sehen.

Über die Moltkefeier werden auch aus Königsberg, Dresden und Posen feierliche Schulakte gemeldet; für den Abend sind Festtheater, Commerce und sonstige patriotische Feiern vorbereitet.

Schleswig, 25. Oktober. Anlässlich des Geburtstages veranstaltete die Bittorf'sche Töchterschule eine Gedächtnissfeier am Grabe der Mutter Moltkes. Der Divisionspfarrer Büttel hielt eine Ansprache über die Mutterliebe. Die Kinder sangen zwei Choräle und schmückten das Grab mit Blumen.

London, 25. Oktober. Fast sämtliche Blätter feiern Moltkes Geburtstag in schwungvollen Leitartikeln. Der „Standard“ sagt: „Andere Soldaten haben nur Ruinen hinter sich gelassen, Graf Moltke half wesentlich ein Reich gründen. Es ist Grund für die Annahme vorhanden, daß er anderen, die unter ihm studirten, die wissenschaftlichen Prinzipien der neueren Kriegsführung, die er so gründlich beherrschte, so triumphhrend anwendete, vermaßen wird. Kein Lob kann zu groß sein für solchen Mann, keine Auszeichnung zu hoch. Er geriebt nicht allein Deutschland, sondern der menschlichen Natur zur Ehre.“ In einem Leitartikel der „Times“ wird ausgeführt: „So lange Kriegskunst studiert werde, würden Moltkes Feldzüge ebenso den Gegenstand der Aufmerksamkeit bilden, wie die italienischen Feldzüge Napoleons. Das Geschick scheine Moltke nichts versagt zu haben, es gewährte ihm eine lebensvolle Jugend, ein glückliches häusliches Leben, Erfolge ohne Gleichen, die höchsten soldatischen Ehren, zahlreiche Freunde, die Zuneigung und das Vertrauen seines Gouvernements, ein ruhiges Alter. Ein ehrwürdiger Feldherr, schaue er heute auf ein für solche Leistungen und einen so erhabenen antiken Charakter dankbares Volk.“ Die liberale „Daily News“ faßt ihr Urtheil dahin zusammen, die deutsche Einheit sei ohne Bismarck schwer denkbar, ohne Moltke jedoch positiv undenkbar. Die ministerielle „Morning Post“ endlich schreibt: „Der Abend seines Lebens sei so glänzend, wie sein Anfang. Die Engländer möchten sich mit den Deutschen vereinigen, um einer Laufbahn zu jubeln, welche ebenso glänzend wie sleeklos sei.“

Haag, 25. Oktober. Wegen der den Generalstaaten am Dienstag zu machenden Mittheilungen begeben sich der Justizminister und der Minister der Colonien heute nach Loo, wo abermals eine ärztliche Consultation stattfindet. In dem heute vor dem Reichsgericht verhandelten Prozeß wegen der Auflösung des Vereins Pro Patria. Der Beschwerdeführer bemüht sich, nachzuweisen, daß der Verein Pro Patria keine staatsgefährlichen Tendenzen habe. Der Regierungsvertreter weiß aus den amtlichen Versammlungsberichten das unpatriotische Gehabt des Vereins Pro Patria nach. Das Urtheil wird am Dienstag gefällt werden.

In dem heute vor dem Reichsgericht verhandelten Prozeß wegen der Auflösung des Vereins Pro Patria. Der Beschwerdeführer bemüht sich, nachzuweisen, daß der Verein Pro Patria keine staatsgefährlichen Tendenzen habe. Der Regierungsvertreter weiß aus den amtlichen Versammlungsberichten das unpatriotische Gehabt des Vereins Pro Patria nach. Das Urtheil wird am Dienstag gefällt werden.

Paris, 25. Oktbr. Der Führer der französischen Handelsexpedition Mizon, welcher von Akassa mit einem Waarentransport nach dem Niger fuhr, ist in der Nacht zum 15. Oktober von den Einwohnern in der Nähe der Mündung des Flusses angegriffen worden und hat zwei Verwundungen erhalten. Ein arabischer Arbeiter ist gleichfalls verwundet. Da die Verwundungen Mizons nur leichte sind, hofft derselbe die Reise gegen den 10. November wieder aufzunehmen zu können. Das Syndicat, welches Mizon entsandte, verlangt eine Entschädigung für den erlittenen Nachtheil von der Royal-Niger-Company und freie Fahrt durch den Fluß, für dessen Sicherheit die englische Gesellschaft zu sorgen hat.

Calais, 25. Oktober. Ein kleiner Theil der französischen Töchterarbeiter hat die Arbeit wieder aufgenommen. Die Verhandlungen zwischen den Arbeitern und den Fabrikanten haben neuerdings wieder begonnen.

London, 25. Oktbr. In der Nachbarschaft der South-Hampstead im Nordwesten Londons wurde gestern Abend zwischen 7 und 8 Uhr ein Frauenschuß verübt, welcher den Argwohn erweckt, daß der berüchtigte Frauenschuß von Whitechapel seine Thätigkeit wieder aufgenommen hat. Die Ermordete ist eine der Polizei bekannte Prostituierte, etwa 32 Jahre alt. Die Leiche wurde unter einer Mauer im Blute schwimmend vorgefunden. Der Schädel ist eingeschlagen, der Kopf fast vom Rumpfe getrennt, sonst ist der Körper unverstümmelt. Über den Kopf war eine grobe Arbeiterjacke geworfen, vom Mörder hat man keine Spur.

(§ 157) bei der Inkraftsetzung des Gesetzes findet nicht nur auf 66 Jahre alte, sondern auf alle bereits 70 und mehr Jahre alte Versicherte in vollem Umfang Anwendung.

— Der „Reichsanzeiger“ bezeichnet die Meldung, daß die Sitzungen der Enquetecommission über die Reform des höheren Schulwesens am Donnerstag begonnen hätten, in der Hauptsache für unrichtig. Am Donnerstag habe, wie schon vielfach, eine Sitzung zur Vorbereitung der Berathungen, und zwar unter Zugabe einiger zu den Räthen des Ministeriums nicht gehöriger Herren, stattgefunden. Die Enquetecommission könnte erst dann zusammentreten, wenn die ersten Lesungen beendigt, und den Nachstehenden die Möglichkeit gegeben sei, an den Berathungen der Commission persönlich Theil zu nehmen.

Die brandenburgische Provinzialsynode berichtet den Antrag Hesse und Genossen auf Publication des von der Generalsynode beschlossenen Kirchengesetzes über die Änderung der Kirchengemeinde- und Synodalordnung. Der Antrag Rogge auf motivierte Tagesordnung wurde abgelehnt und der Antrag Hesse mit 87 gegen 83 Stimmen angenommen. Der Antrag Stöcker betreffend die Bildung einer Provinzialcommission zur Bearbeitung der sozialen Frage wurde mit großer Majorität angenommen.

Landsberg a. W., 25. Oktober. (Privattelegramm) Bei der heutigen Reichstagssitzung erhielten, soweit bisher bekannt, der freisinnige Hammergerichtsrath Schröder 6396 Stimmen, der conservative Amtsgerichts-Direktor v. Bayer 2166 Stimmen, der sozialdemokratische Kandidat 174 Stimmen. Der Sieg der Freisinnigen ist ziemlich gesichert. Die Wahlbeteiligung war schwächer als im Februar, weil eine größere Anzahl von Arbeitern, die auswärts arbeiten, noch nicht in die Heimat zurückgekehrt sind.

Breslau, 25. Oktober. Der „Schlesischen Zeitung“ zufolge

**London.** 25. Oktober. Aus Madrid wird dem Neuerischen Bureau gemeldet, in Finanzkreisen verlaute, daß die Bank von Spanien in Paris über ein Darlehn von 100 Millionen Pesetas unterhandele.

**Rom.** 25. Oktober. Der hiesige deutsche Militär-Attaché ist nach Mailand zum Empfange des Reichskanzlers Caprivi abgereist.

— Zwischen hier und Berlin ist eine direkte Telegraphenlinie errichtet.

— Am 2. November halten die Sozialisten Mittelaltellens in Rom einen Kongreß ab.

**Marseille.** 25. Okt. Das Packelboot „Sydney“ ist mit dem japanischen Prinzen Hiroshiroo, dem Neffen des Mikado, an Bord eingetroffen. Der Prinz beabsichtigt in Deutschland die Marineschule zu besuchen.

**Brüssel.** 25. Oktober. (Privattelegramm.) Die Strikeagitation greift fortgesetzt um sich. In der Nordborinage haben partielle Ausstände stattgefunden. In Seraing ist die Fortsetzung des Strikes beschlossen worden.

**Konstantinopel.** 25. Oktbr. Nach der „Agence Constantinople“ sind in dem gestern beendeten Hochverratssprozeß gegen zehn Armenier vier zum Tode, die übrigen zu Kerkerstrafen von verschiedener Dauer verurtheilt worden. Die Beschuldigten gehören einem Revolutionscomité an, welches die Constitutionierung der Unabhängigkeit Armeniens bezeichnete und sich revolutionären Handlungen schuldig gemacht hat. Einer der Angeklagten hatte einen Mordversuch gegen einen Priester während des Gottesdienstes in der Kathedrale von Rumkau gemacht. Bei der Verhaftung der anderen wurden Schriftstücke revolutionären Charakters vorgefunden.

**New York.** 25. Oktober. Ein furchtbare Sturm an der ganzen Küste hat am Donnerstag großen Schaden angerichtet. Menschenverluste werden nicht gemeldet. Der Expresszug der Santa Fe-Topeka-Eisenbahn ist bei Topeka entgleist und es soll eine größere Anzahl von Personen mehr oder weniger verletzt sein.

**Paris.** 25. Oktbr. Der Ministerrath hat die Ausarbeitung eines Gesetzentwurfs begonnen, welcher die ständige Verproviantirung der festen Plätze anordnet.

**Am 27. Oktbr.: Danzig, 26. Okt. M-A. 4.53. S-A. 6.52. U. 4.36. Wetteraussichten für Montag, 27. Oktober, auf Grund der Berichte der deutschen Seewarte, und zwar für das nordöstliche Deutschland: Westlich Nebel, teils heiter, dann wieder bedeckt mit Sträßregen. Röhler, frischer bis starker Wind.**

**Für Dienstag, 28. Oktober:** Veränderlich, ziemlich milde Lust; frische bis starke Winde. Regenfälle. Nächts kalt.

\* **[Sturmwarnung.]** Ein gestern Nachmittags angekommenes Telegramm der deutschen Seewarte meldet: Ein barometrisches Theilimumimum über der südöstlichen Nordsee scheint ostwärts fortzuschreiten und macht stark auftreibende südwestliche Winde wahrscheinlich. Die Außenstationen haben den Signalball aufzuziehen.

\* **[Auszeichnung.]** Auf der allgemeinen Ausstellung für Kriegskunst und Armeebedarf zu Köln wurde den von der Firma G. Neidlinger (bekanntlich auch in Danzig mit einer Filiale vertreten) ausgestellten Original-Singer-Nähmaschinen der höchste Preis, das Ehrendiplom verliehen. Diese Auszeichnung ist noch dadurch erhöht worden, daß genannte Firma gleichzeitig den von der Stadt Köln gestifteten Ehrenpreis, bestehend in einer silbernen Medaille, empfing.

\* **[Kaiserpavane.]** Das Kaiserpavane bringt heute Ansichten aus Neapel und Pompeji und führt uns somit Gegenden vor, die zu den schönsten und interessantesten der Welt gehören: Neapel, Castellamare, Amalfi und Sorrento sind in vorzüglichen Aufnahmen vorhanden, deren Plastik die wunderbare Schönheit der südlichen Landschaften trefflich zur Anschauung bringt. Über den lachenden Gesichtern ragt in därfster Majestät der Besitz, dessen einfache Lavafelder mit ihren bizarren Formen einen scharfen Kontrast zu den sonnenbeschienenen Rebengeländen bilden. Besonderes Interesse erregen sodann die Ansichten von Pompeji, die in der eigenartigen Darstellungsweise des Kaiserpavanes ein ungemein deutliches Bild der Ausgrabungen gewähren. Von den bekannten blosselegten Privatgebäuden sind Abbildungen der Häuser des Rufus und Diomedes ausgestellt, unter den öffentlichen Gebäuden interessant vornehmlich das Amphitheater, welches zur Zeit der Sullanischen Occupation errichtet ist und Platz für 20000 Personen enthält, das Musikkäus mit seinen reichen Sculpturen und das Forum, welches auf drei Seiten von einer doppelgeschossigen Säulenreihe umschlossen war, wovon die untere dorisch, die obere ionisch war.

**U. Reisfahrerwasser.** 25. Oktbr. Aus Anlaß eines Unterstützungsgefechts, welches im Februar d. J. bei dem Vorstande des Kaiserlichen Frauenvereins in Berlin von einer bedürftigen Familie in Reisfahrerwasser eingereicht wurde, ist hier selbst am 10. d. M. ein Frauen-Zweigverein gegründet worden, dessen Anfang in den schönen Hoffnungen bereichert. Die Zahl der Mitglieder beträgt bereits 140. Auch ist für die nächste Zeit die Veranstaltung eines Bazaars und einer Verlosung zum Besten des jungen Vereins in Aussicht genommen.

\* **Aus Westpreußen,** 24. Oktober. Wie bereits in dieser Blätter erwähnt, haben die statistischen Ermittlungen für die verschiedenen Landesteile der Monarchie eine sehr ungleiche Dichtigkeit der schulpflichtigen Bevölkerung ergeben. Die Wirkung derselben äußert sich nach zwei Richtungen. Einmal müssen da, wo mehr schulpflichtige Kinder unterrichtlich zu versorgen sind, entsprechend mehr Schulen oder Schulklassen vorhanden sein, wenn nicht Überfüllung und andere Lebhaftstände eintreten sollen. Dann aber muß die betreffende Bevölkerung in der Lage sein, die hierdurch hervorgerufene stärkere Anspannung ihrer Leistungen für die Schule zu extragen. Es unterliegt keinem Zweifel, daß diejenige Bevölkerung, welche einen verhältnismäßig großen Bruchteil noch nicht erwerbsfähiger Personen körperlich zu ernähren und zu unterhalten hat, schon hierdurch zu höheren Aufwendungen gezwungen ist.

Wenn nun in weiterer Folge die Erfüllung der Schulpflicht eben wegen der größeren Kinderzahl auch ihrerseits noch höhere Kosten verursacht, so werden ärmeren Landstriche unter Umständen nicht mehr in der Lage sein, allen Ansprüchen wegen Errichtung von Schuleranstalten zu genügen. Wohlhabendere Landesteile mit verhältnismäßig geringer Bevölkerung im schulpflichtigen Alter werden umgekehrt für die Schule reichlicher sorgen können, ohne die Belastung mit deren Unterhaltungskosten drückend zu empfinden. Von diesen Gesichtspunkten aus betrachtet, nehmen die statistischen Erhebungen ein erhöhtes Interesse in Anspruch. In unserer Provinz hat der Kreis Schloßau

den höchsten Schülerreichtum. Es wurden dort 214 schulpflichtige Kinder auf je 1000 Bewohner ermittelt. Bevölkerung in der ganzen Provinz Westpreußen eine gleiche Dichtigkeit der schulpflichtigen Bevölkerung, so würden hier statt der jetzigen 264000 Kinder rund 301000, also über 37000 Schüler mehr mit Unterricht zu versorgen sein. Es müßten dann die 1966 vorhandenen Schulen um 275 mit 484 Klassen vermehrt werden und die Zahl der erforderlichen Lehrkräfte würde von 3089 auf 3522 zu steigen sein. Im Kreis Danzig, der den niedrigsten Schülerprozenten in Westpreußen aufzuweisen hat, wurden auf je 1000 Bewohner nur 150 schulpflichtige Kinder ermittelt. Mit diesem Prozentsatz würde unsere Provinz rund 53000 Kinder weniger mit Unterricht zu versorgen haben, als gegenwärtig, und dürften dann 695 Unterrichtsklassen und 620 Lehrkräfte entbehrlieb werden. Da alle Großstädte sich durch einen niedrigen Schülerprozenten auszeichnen, sind ihre Schulleistungen stets unter den ausgesuchten Gesichtspunkten zu betrachten. Es ist interessant, einige der soeben angestellten Berechnungen weiter auszudehnen. Den durchschnittlichen Kinderreichtum des Kreises Schneidig in Posen (der höchste in der Monarchie, 22,9 Proc.) würde Preußen statt der jetzt vorhandenen 537000 schulpflichtigen Kindern, von denen 4838000 die Volksschule besuchen, 6480000 schulpflichtige Kinder und für über eine Million mehr Volksschulunterricht zu beschaffen haben, was nach den jüngsten Verhältnissen, monach im Durchschnitt 73 Schulkindern auf einen Lehrer kommen, ein Mehr von 14200 Lehrkräften bedeuten würde. Den geringsten Kinderreichtum an schulpflichtigen Kindern weist die Stadt Münster auf, nämlich 13,6 Proc. Mit diesem Prozentsatz würden in den preußischen Staaten nur 3850000 Schüler vorhanden und nur 3500000 durch die Volksschule unterrichtlich zu versorgen sein, was ein Weniger von 1338000 Volksschülern und über 18200 Lehrkräften ergibt. Ein compacter Gebiet mit einer sehr niedrigen Schulkinderszahl, vorwiegend 16 bis 17,9 Proc., liegt in der Mitte des Staates und umfaßt den Potsdamer Bezirk (mit Ausnahme der Kreise im Süden und Nordosten), den Magdeburger Bezirk (mit Ausnahme der südlichen Kreise), den Cölnsburger Bezirk und das Herzogthum Lauenburg. Um diese centrale Senkung lagern Gebiete mit höherer Schülerzahl, im Süden die Bezirke Erfurt (19 bis 21 Proc. und darüber), Merseburg (vorwiegend 19 bis 20 Proc.) und die westlichen Kreise von Liegnitz (19–20,9 Proc.), im Osten Frankfurt, Stettin und Stralsund (vorwiegend 18 bis 18,9 Proc.). Eine zweite Senkung von geringerer Umfang stellt der Cölnsburger Bezirk östlich vom Quell der (15 bis 17,9 Proc.). Hieran schließt sich in allmählicher hebung der südliche Theil des Breslauer Bezirks mit 17 bis 18,9 Proc. Nun folgt nach Osten ein starker Anstieg. Den Gipfel bildet der Posener Bezirk, dessen Hauptteil eine Schülerzahl von 21 Proc. und darüber hat. Von hier bis zur Weichselniederung und zur Ostsee folgt ein großes Gebiet (Bezirk Bromberg mit durchweg 20 bis 20,9 Proc., Cöslin, Marienwerder und Danzig links der Weichsel mit vorwiegend 19 bis 20,9 Proc.) mit hohen Ziffern. Besonders das Innere zeigt großen Kinderreichtum, die Kreise Schloßau und Flotow 21,4 bzw. 21,1 Proc. Die Rüsten- und Weichselkreise sinken auf 19 bis 19,9 Proc. herab. Das ganze Gebiet rechts der Weichsel schließt sich in den südlichen Kreisen dem Gebiet von 19 bis 19,9 Proc. an, während der Norden im allgemeinen abfallend (17 bis 18,9 Proc.) also weniger kinderreich ist. Der ganze Westen der Monarchie zeigt hohe Ziffern mit Ausnahme der Grenz kreise von Aachen bis Aix-la-Chapelle (16 bis 18,9 Proc.) und Schleswig (16 bis 17,9 Proc.). Die Kreise im linksrheinischen Gebiete haben 18 bis 18,9 Proc., ein breiter Streifen zu beiden Seiten des Rheins 19 bis 19,9 Proc. und weiter nach Osten weist ein großes Gebiet (fast ganz Hessen-Nassau, Westfalen ohne das nördliche Westfalenland und das südliche Hammover) zwar sehr ungleiche, aber durchweg hohe Zahlen auf. Die höchsten Ziffern erreichen hier die Kreise an der Fulda (über 21 Proc.), das Gauern und das Arolsenbecken der Ruhr (21,7 bis 22,4 Proc.). Das übrige Hannover (die Bezirke Hannover und Stade) und Holstein stellen einen Absatz dar mit vorwiegend 18 bis 19,9 Proc. — Von Ostpreußen abgesehen, kann man also sagen: Der Osten (zwischen Weichsel und Oder), der Süden (Merseburg und Erfurt) und der ganze Westen haben hohe, die Mitte (Cölnsburg, Magdeburg, Brandenburg, Liegnitz, Pommern) niedrigere Ziffern. — Eine Ausnahmestellung nehmen sämmtliche größeren Städte ein, in denen ausnahmslos unter oder wenig mehr als 15 Proc. schulpflichtige Kinder vorhanden sind, z. B. in Königsberg 13,9 Procen, in Frankfurt a. M. 14, in Berlin 14,2, in Potsdam 14,4, in Hannover 14,9 Proc.

Dirschau, 25. Oktober. Heute fand hier ein Pferdeankaufsmarkt für die große Berliner Pferdebahn-Gesellschaft statt. Es wurden 52 Pferde zum Durchschnittspreise von 650 Mk. gekauft.

○ Stuhm, 24. Oktbr. In der gestrigen Schöffengerichtsstellung wurde auch gegen acht hiesige Handwerksmeister wegen Übertretung des § 126 der Gewerbeordnung verhandelt. Dieselben hatten zum größten Theil wegen auswärtiger oder dringlicher Arbeiten das Fernleben ihrer Lehrlinge vom Besuch der Fortbildungsschule bei dem zuständigen Curatorium schriftlich entschuldigt und es war die Entschuldigung von demselben für begründet erachtet worden. Trotzdem wurde von der Amtsverwaltung auf Grund des § 148,9 der Gewerbeordnung gegen die betreffenden Meister Strafantrag gestellt und vom Amtsgericht Strafmandate erlassen, wogegen gerichtliche Entscheidung beantragt wurde. Einige der Meister hatten die Strafmandate unter 20. August erhalten, waren aber unter 6. September vor der Amtsverwaltung benachrichtigt worden, daß das Verfahren in dieser Sache gegen sie eingestellt sei. Trotzdem hatten die Meister, wie gesagt, gegen diese Mandate rechtliche Widerprüfung erhoben. Nach der Vernehmung beantragte der Amtsamt selbst die Freisprechung, weil das Curatorium der Fortbildungsschule für allein zuständig erklärt werden müsse, um beurtheilen zu können, ob eine Schulverstimmtheitschuldigung begründet sei oder nicht. Das Schöffengericht erkannte ebenfalls aufs Freisprechung, weil anzunehmen sei, daß die angeklagten Meister sich im guten Glauben befunden hätten, durch Einreichung der erforderlichen Entschuldigungszeitel dem Geiste Genüge gethan zu haben. Gegen zwei Meister wurde die Anklage von vornherein fallen gelassen, weil sich durch die Aussage ihrer als Zeugen vernommene Lehrlinge herausstellte, daß die Meister an der Schulverstimmtheit nicht Schuld trügen. Der eine der Lehrlinge erklärte rund heraus, daß er in die Schule nicht habe gehen wollen, auch nicht mehr gehen werde, weil er dazu nicht gewünscht werden könne, und weil er in der Zwangs-Fortbildungsschule doch nichts weiter zu hören bekomme, als was er bereits in der Volksschule gelernt habe.

Autzberg, 23. Okt. Die hiesige Zuckerfabrik begann ihre diesjährige Campagne am 23. September und verarbeite bis hierher 24 Stunden 15000–20000 Ctr. Rüben. Die Rübenrente ist in diesem Jahre, soweit man hört, durchweg eine gute. Die meisten Bestherre rechnen auf einen Ertrag von 200–220 Ctr. vom preußischen Morgen. Die Ausbeute von Zucker soll dagegen geringer sein als im vorigen Jahre.

\* Der Danziger Steiner in Bartenstein ist als Amtsrichter zu dem Amtsgericht selbst übergetreten und der Gerichts-Assessor Mag Neumann als Rechtsanwalt bei dem Amts- und dem Landgericht in Allenstein zugelassen worden.

**Bermischte Nachrichten.**

Berlin, 24. Oktober. Die Direction der Nationalgalerie beabsichtigt in den ersten Tagen des November eine Sonderausstellung von den Werken der verstorbenen Maler Ed. Bendemann, A. Steffek und W. Gehr zu veranstalten.

\* **[Ein raffinierter Betrüger]** ist der hiesigen Criminalpolizei ins Garn geläufen. Von vielen Seiten

erhielt dieselbe Anzeigen von verüblten Betrügereien, und die eingeleitete Untersuchung führte schließlich zur Festnahme eines früheren Kaufmanns Namens Augler, der vielfach bestraftes Subject, erst kürzlich eine sechsjährige Zuchthausstrafe in Ratisch abgefügt hat. Augler wurde verhaftet, als er scheinbar dabei war, eine neue Beträgerie auszuführen. Er ist bereits von zahlreichen Geprägten recognoscirt worden und dürfte nun mehr für die zahlreichen Urkundenfälschungen und Beträgerien einer verlängerten Zuchthausstrafe entgegensehen. Augler ist derselbe, der sich als „Gefängnis-Inspector aus Ratisch“ bei Geldleuten einzuführen verstand und auf Grund gefälschter Papiere und unter dem Namen Gefängnis-Inspector Gerart aus Ratisch mehrere Summen Geldes sich erschwindete. Mit einem Theil des Geldes machte der Beträger Angaben auf Pianinos, Möbel und andere Artikel, die er dadurch erworb und am anderen Tage gleich wieder verkauft.

\* **[Ein Schlafeoupe gestohlen]** ist die Frau des Baron Alfonso Rothchild in dem von Köln nach Paris gehenden Expresszug. Zwischen Aachen und der französischen Grenze sind der Baronin, die sich allein in einem Coupé befand, Schmucksachen im Werthe von 6000 Fr. gestohlen worden.

\* **[Auf der Schlafcoupe bestohlen]** ist die Frau des Baron Alfonso Rothchild in dem von Köln nach Paris gehenden Expresszug. Zwischen Aachen und der französischen Grenze sind der Baronin, die sich allein in einem Coupé befand, Schmucksachen im Werthe von 6000 Fr. gestohlen worden.

\* **[Auf der Bärenjagd verunglückt]** laut einer in Fröttstedt (Thüringen) eingetroffenen Rabelsperre ist der von dort stammende Gutsbesitzer Conr. Blak in Amerika aus der Bärenjagd verunglückt. B. ein beüter Mann, machte alljährlich größere Reisen ins Ausland. Die Bärenjagd war seine Leidenschaft. Wie das Telegramm besagt, ist der Unglückschicksal von Bären angefallen und zerissen worden. Er war mit einer Dame in Fröttstedt verlobt und wollte dort demnächst seine Hochzeit feiern.

\* **[Ein Riesenköpfchen]** Aus nicht weniger als 30000 Pf. Misch ist in East Otto im Staate Newyork ein Häse gefertigt worden, und zwar der größte, den die Vereinigten Staaten bis jetzt producirt haben. Dieses Riesenköpfchen wiegt die Kleinheit von 4000 Pf.

\* **[Ein indianisches Heiratsgeschick]** Der menschenfreudliche Segen des Heiratsgeschickes hat sich nun mehr auch den Indianer Nordamerikas erschlossen.

Das „Prairie-Journal“ brachte kürzlich folgende Anzeige: „Der Häuptling der Iroquois bietet 1000 Pferde einem achtjährigen jungen weißen Manne, der gut empfohlen ist und seine achtzehnjährige Tochter heirathen will, er muß sich im Territorium der Indianer niederlassen und sich auf den Ackerbau verstehen, den er die Indianer lehren soll. Die Pferde sind 50–80 000 Doll. wert. Die junge Indianerin ist von mittlerem Wuchs, mit regelmäßigen Zügen, schwarzen Augen, prächtigen Haaren und starken Formen. Sie hat viel Anstand und Anmut.“

### Schiffs-Nachrichten.

Stockholm, 23. Oktober. Der englische Dampfer „Castle Rising“, mit Holz beladen, ist bei Svenska Björn gestrandet. Ein Bergungsdampfer ist nach der Strandungsstelle abgegangen.

Rostock, 23. Oktober. Heute Morgen wurde von dem hiesigen Schulen am Grunde eines Boot mit voller Ausrüstung (Lebensmittel, Lootsensflagge, Laterne, Eimer, Tasse u. s. w.) anscheinend von einem unglücklichen Schiffe herandröhrend, gefunden und geborgen. Neder das Schiff, zu dem das Boot etwa gehört, weiß man nicht.

### Briefkasten der Redaktion.

H. E. D. hier: Die Entdeckung, daß Moliken nun genau 24 8054400 Sekunden gelebt hat, gibt Ihnen die volle Qualification als Alterthumsforscher.

A. W. hier: Gut gemeint, aber ein „Gedicht“ ist das nicht.

### Standesamt vom 25. Oktober.

Geburten: Arbeiter Adolf Barth, 2. — Klempnermeister Louis Siebler, 2. — Schlossergeselle Rudolf Weeske, 2. — Aufzugsmechaniker Otto Zimmermann, 2. — Kaufmann Stanislaus v. Wilczewski, 2. — Schmiedegesell, Franz Janowolski, 2. — Schlossergeselle Friedrich Leibing, 2. — Schmiedegesell, Heinrich Pasch, 2. — Arbeiter Friederike Krause, 2. — Maler Max Engewicht, 2. — Unehel.: 2 G, 1 Z.

Aufgebote: Arb. Eduard August Meier und Elisabeth Klein, — Arb. Franz Hermann und Helene Julie Rosnick, — Färbergesell, Luis Simon Kaliski und Rosalie Antonie Nikkel, — Schlossergesell, Franz Eugen Scheibe und Mathilde Schulz, — Schmiedegesell, Julius August Bolz und Amalie Bertha Gilai, — Arb. Martin Jaschinski in Koscielken und Auguste Bujak daselbst, — Oberkellner Friedrich Wilhelm Albert Pianow in Königsberg und Louise Plotzki in Christburg, — Maurer Johann August Ewald in Gliwitz und Elisabeth Julianne, geb. Schwabe, daselbst.

Heiraten: Stellmachergesell, Georg Friedrich Wilhelm Anders und Selma Auguste Albrecht, — Schrifftescher Heinrich Friedrich Gerner und Emma Julie Caroline Freudenthüll, — Maschinemeister im 1. Leibhusaren-Regiment Nr. 1 Paul Gustav Emil Grimm und Marie Emilie Kühn, — Schmiedergeselle Wilhelm Hermann und Ida Marie Lehmann, — Tabakspipper Otto Ephraim Werner und Witthe Marie Mathilde Bähnke, geb. Pionkowski, — Schmiedegeselle Gottfried Johann Engler und Rosalie Wilhelmine Vener.

Todesfälle: Wwe. Julianne Korth, geb. Wolff, 68 J. — Fabrikarb. Gustav Albert Bohnke, 47 J. — S. d. Schlossergesell Karl Melms, 5 M. — Wwe. Minna Jakobine Cohn, geb. Kirchhoff, 70 J. — S. d. d. Wachtmanns Emil Jabel, 4 M. — Arb. August Kaniek, 49 J. — Rechtsanwalt Albert Mühlberg, geb. Schnucker, 64 J. — Wwe. Wilhelmine Duwe, geb. Müller, 83 J. — Wwe. Julianne Treber, geb. Dohle, 68 J. — Betriebs-Aufseher a. D. Karl Ernst August Mühlberg, 75 J. — Frau Karoline Marachow, geb. Schmidt, 68 J. — S. d. Schiffsimmobilienmeister August Penner, 2 M. — L. d. Arb. Anton v. Matoloth, 3 M. — Arb. Karl Friedrich Gustke, 47 J. — L. d. Schuhmachermeisters Franz Marszewski, 3 M. — L. d. Arb. Friedrich Ordig, 9 M. — Laternenanzünder Gottfried Wegner, 76 J. —

### Börsen-Depeschen der Danziger Zeitung.

Berlin, 25. Oktbr. Deuterr. Banknoten 176.60. Russ. Banknoten 247.50. Warschau kurz 247.00.

Frankfurt, 25. Okt. (Abendbörsche)

## Nachruf.

Am 21. Oktober cr. starb der Kaufmann

**Herr Adolf Sandmann.**

Derselbe war seit einer Reihe von Jahren Mitglied der Stadtverordneten-Versammlung und mehrerer städtischer Commissionen. Mit vollem Interesse und seltener Hingabe hat er für das Gebeinen der Stadt gearbeitet und sich das Vertrauen und die Achtung der hiesigen Bewohner in hohem Grade erworben.

Wir verlieren in ihm einen treuen Mitarbeiter, welcher stets bereit gewesen, mit Rath und That für das städtische Interesse einzutreten.

Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Rosenberg, den 23. Oktober 1890. (5912)

Der Magistrat. Die Stadtverordneten-Versammlung.

Zth.

Otto Handke.

Am 21. d. Mts. verstarb Herr Kaufmann

**Adolf Sandmann.**

Derselbe hat sich stets in hervorragender Weise durch besondere Gemeinnützige ausgewiesen. Er war seit Jahren als Stadtverordneter thätig, er hat bis zu seinem Tode das Ehrenamt eines Schiedsmanns bekleidet. Namentlich verdient aber der hiesige Credit-Verein in ihm ein unermüdliches, immer mit der größten Gemessenhaftigkeit thätiges Aufsichtsratsmitglied.

Alle, die mit ihm gearbeitet haben, Alle, die den Gegen der Creditvereine zu schämen wissen, werden sein Andenken ehren.

Rosenberg, Oktober 1890. (5912)

**Der Vorstand und Auffichtsrath des Credit-Vereins,**

G. G. mit unbeschränkter Haftpflicht.

**Der Director. Der Vorstehende des Auffichtsraths.**

Braun. Wogan.

## Pianinos neuester Construction

(auch in Buchbaum antique) empfiehlt aufs Billigste (5943)

Malwina Wisnienski, Jopengasse 56<sup>u</sup>.

### Bekanntmachung.

Jum meistbietenden Verkauf einer alten Chausseewalze, im Gewichte von ca. 3000 kg auf der Strecke Dirschau-Bromberg. Standort Mewe, habe ich einen Termin auf Donnerstag, 30. Oktober.

Nachm. 2 Uhr, im Deutschen Hause in Mewe festgesetzt. Der Betrag ist baar zu entrichten. Die Bedingungen werden im Termin bekannt gemacht.

Pr. Stargard, 24. Oktober 1890.  
Der Kreisbaumeister.  
Rahmann.

## Auction

im städtischen Leihamt zu Danzig, Wallplatz 14, Montag, den 3., Dienstag, den 4., Mittwoch, d. 5. Novbr. 1890.

Mittags von 9 Uhr ab, mit versalenen Pfändern, welche innerhalb Jahrestrikt weder eingelöst noch prolongirt worden sind, von

Nr. 70 955 bis Nr. 82 990, bestehend in Herren- u. Damenkleidern, Zuh- und Leinwand-Abhängen, Pelzfächen, Stiefeln, Schuhen, metallenen Hausschuhen etc. (5812)

Danzig, den 28. August 1890.

Der Magistrat,  
Leihams-Curatorium.

## Große Auction mit Herrenstoffen

Fischmarkt 10. Dienstag, den 28. Oktober, von 10 Uhr ab, versteigere ich: 200 Mtr. rein wollener und bester Stoffe zu Herren-Anzügen.

Versteigung am Montag von 11 Uhr ab gefüllt. Bemerke, daß eine derartige Auction mit solchen guten Stoffen seit 12 Jahren hier nicht stattgefunden hat.

A. Collet,  
Königl. gerichtlich vereidigter Taxator u. Auktionator.

**Rotterdam—Danzig.**

D. Sophie, Capt. M. Garbe laden direkt nach Danzig gegen Anfang November cr. Güteranmeldungen erbitten

F. G. Reinhold,  
Danzig.

Kuns. u. Co.,  
Rotterdam. (5794)



En gros & en detail.  
Niederlagen:

Neustadt Westpr., Markt 24.

Berent Westpr., Markt 2.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.

2 Langenmarkt 2.

1. und 2. Etage,

vis-à-vis dem Artushofe.</

# Beilage zu Nr. 18568 der Danziger Zeitung.

Sonntag, 26. Oktober 1890.

(Nachdruck verboten.)  
um Andenken Diesterwegs.  
Geboren am 29. Oktober 1790.  
Von Martin Beck.

Erfreulich ist es, zu sehen, wie die hundertjährige Wiederkehr des Geburtstages Adolf Diesterwegs, des „Marshall Vorwärts“ unter den Lehrern, des kühnen Bannerträgers der unabhängigen Schule und wie man ihn sonst noch bewundernd genannt hat, in der deutschen Lehrerwelt nicht unbeachtet gelassen wird. Zahlreiche Schriften sind bereits erschienen und erscheinen noch, darunter einige von der Diesterweg-Stiftung in Berlin preisgekrönte, welche zumeist die reformatorische Thätigkeit Diesterwegs für die Pädagogik des neuzeitlichen Jahrhunderts und seinen tiefliegenden Einfluss auf die deutsche Lehrerbildung behandeln. In Frankfurt am Main erscheint eine Gesamtausgabe der pädagogischen Werke des nun schon 24 Jahre in kühler Erde ruhenden Kämpfers, und der achte deutsche Lehrertag, der die Vertreter von wenigstens 60 000 Lehrern zum ersten Male in Berlin, der Wirkungsstätte des mannhaftesten Pädagogen, in diesem Jahre vereint, will das hundertste Geburtstag Diesterwegs durch eine glänzende Kundgebung ehren. Die Rede für den zu diesem Zwecke stattfindenden Festaktus hat Schulrat Dr. Dittes in Wien übernommen.

Zu Siegen in Westfalen, wo man ihm auch ein Denkmal errichtet hat, wurde Adolf Diesterweg am 29. Oktober 1790 als Sohn des dortigen Amtmannes geboren. Die Mutter starb frühzeitig, und so wurde der Charakter des Knaben hauptsächlich durch das kräftige Wesen des Vaters bestimmt. Da die Schule nur geringe Anforderungen an die Zeit stellte, hatte der kleine Diesterweg Gelegenheit genug, Wald und Feld zu durchstreifen oder dann und wann ein Stündchen einem Handwerker zuzuschauen und seine Künste nachzuahmen. Reisen, welche sein Vater zeitweilig mit ihm unternahm, erweiterten seinen geistigen Horizont bedeutend.

In Herborn, dann auf der Universität zu Tübingen, beschäftigte er sich besonders mit Mathematik, Philosophie und Geschichte. Im Herbst 1811 ging er nach Düsseldorf, um das Ingenieur-Cramen abzulegen und an der Landesvermessung Westfalens teilzunehmen.

Der ausbrechende Krieg hatte die Prüfungscommission aber zerstört und Diesterweg wurde wider seinen Willen Lehrer in Mannheim, dann in Worms und Frankfurt, bis man ihn 1818 als zweiten Rector der lateinischen Schule nach Elberfeld berief. 1820, als seine erste pädagogische Schrift, „Über Erziehung überhaupt und Schul-erziehung insbesondere“, erschien, kam er als Seminarirector nach Mönchengladbach in Rheinpreußen. Dem ersten Buche folgten hier bald mehrere über einzelne Unterrichtsfächer. 1827 begründete er die „Rheinischen Blätter“.

Nachdem Friedrich Wilhelm III. 1830 die Errichtung eines Seminars in Berlin angeordnet hatte, wurde Diesterweg, dem der Ruf des deutschen Pestalozzi vorausging, zwei Jahre später zum Director dieser Anstalt berufen. Das war der deutjamst Wendepunkt in seinem Leben.

„Preußen hat am Rhein in Coblenz, Köln und Düsseldorf drei furchtbare Festungen gebaut und ausgebaut zum Schutz und Truh gegen die Nachbarn und zur Sicherung des Reichs. Aber es hat eine andere aufgethemt, die ist noch stärker und fester, das ist die Cultur des Volks. An dieser nun hat der Dr. Diesterweg bauen helfen und beim Genie-wesen tüchtige Dienste gethan, wie er denn ein ziemlicher Meister ist in Licht- und Feuerwerk. Darum hält ihn der Staat in Ehren.“ So äußerte sich damals eine Autorität über Diesterwegs Thätigkeit am Rhein, als der Minister Altenstein diesen unermüdlichen Pioneer der Volksbildung, der aus handwerksmäßigen Schulhaltern begeisterte Menschenbildner zu schaffen verstand, zum Director des neuen und ersten hauptstädtischen Lehrerseminars ernannte.

Abergläubische würden es als ein böses Omen angesehen haben, daß der alte Postwagen, in dem Diesterweg an einem Maimorgen 1832 mit seiner zehn Köpfen starken Familie in die Oranien-

burgerstraße in Berlin einfuhr, hier ein Rad brach und der Einziehende seiner neuen, unansehnlichen Heimstätte, dem ehemaligen Entbindungsinstitute, wo er fortan jungen Geistern das Licht der Welt erblicken hessen sollte, zu Fuß entgegengehen mußte.

Die Seminaristen lachten erwartungsvoll auf den breitschulterigen, untersetzten Mann mit den buschigen Augenbrauen und den scharfen, blitzen-den Augen darunter, der hastig in den Saal der Anstalt eintrat, mitten unter sie. Er stieckte die linke Hand in die Westentasche, während die rechte häufig über die hohe kräftige Stirn strich, blieb jeden durchdringend an und spann rasch lebhaftes Zwiegespräch an, das jeden Geist aus schlummerhafter Tiefe emportrieb und ihm sein Sonderwesen freudig zeigen ließ. Ja, der verstand es, Seelen zu wecken, an sich zu fesseln, sie anzuregen und anzureizen, selbstthätig sich weiter zu entfalten im Denken, im Fühlen, im Wollen. Mit begeisterter Verehrung hingen die Schüler bald an ihrem Meister. Ihr inneres Leben hielt seine wunderbare geistige Macht in strenger Dicht. Dem Auftreten brauchte er darum keine Grenzen zu stellen. Angstliche, klösterliche Abgeschlossenheit, eine schwere Kette von Verboten und Strafen waren seinem Seminar fremd.

Eine Mustieranstalt für ganz Berlin war die mit dem Seminar verbundene Übungsschule. Neben seiner rasilosen Schulthätigkeit fand Diesterweg doch noch Zeit zur Schriftstellerei. Von 1832 bis 1834 schrieb er sein Hauptwerk, den „Wegweiser für deutsche Lehrer“. In diesem Buche sind Pestalozzi's Ideen verarbeitet worden. Als Bestimmung des Menschen stellt Diesterweg darin hin die Selbstthätigkeit im Dienste des Wahren, Guten und Schönen. Das Ziel der Erziehung ist ihm die naturgemäße, harmonische Entfaltung des Innern durch Erregung der individuellen geistigen Anlagen. Darauf strebt er eine allgemein menschliche und nationale Bildung an.

1846, als der hundertste Geburtstag Pestalozzi nahe, veranstaltete Diesterweg im englischen Hof zu Berlin eine erhebende, allen Theilnehmern unvergleichliche Feier. Die Frucht der Feier war Diesterwegs Schrift „Pestalozzi“, ein Werk für Kinder und deren Eltern“, welche den Grund zur Pestalozzi-Stiftung in Pankow bei Berlin, einer Erziehungsanstalt für Lehrerwaisen, legte und veranlaßte, daß ähnliche Stiftungen auch im übrigen Deutschland ins Leben gerufen wurden und noch heutz überaus segensreich wirken.

Aber auch eine für Diesterweg verhängnisvolle Frucht zeigte jene erhebende Pestalozzi Feier. Auf das Ministerium Alterstein war das Ministerium Eichhorn gefolgt, und ein nach jener Feier auch an höchster Stelle eingereichtes Gesuch um Unterstützung der Pestalozzi-Stiftung wurde abschlägig beschieden, weil „kein christlicher Geist“ jener Idee zur Weisenserziehung zu Grunde gelegen habe.

Da Diesterweg auch zu den damaligen brennenden Tagesfragen energisch Stellung nahm, sogar in einer stürmischen Volksversammlung zum Wohle der Arbeiter den Vorsitz geführt hatte, und eine freisinnige Auffassung des Christenthums offen vertrat, erschien eines schönen Tages eine Untersuchungskommission in seinem Seminar, welche dasselbe allerdings nur mit dem größten Lobe bezüglich seiner pädagogischen Wirkungsweise verlassen konnte. Dennoch wurde er im Juli 1847 seines Amtes entbunden unter Fortgenuss seines bisherigen Einkommens.

Nur ungern trennte sich der pädagogische Altmeister von der Lehrthätigkeit. Er wohnte bis zu seinem am 7. Juli 1866 erfolgten Tode in einem hübschen Hause am Hafenplatz, wies den wiederholten Antrag einer Chancellorystelle zurück und bekämpfte, besonders seit 1858, wo er Abgeordneter wurde, unerschrocken die bekannten preußischen Regulatoren von 1845, deren Geist ihn gestürzt hatte und das große Werk seines Lebens zu vernichten drohte. 1851 gründete er das „Pädagogische Jahrbuch“, in dem er alle eine freie Weiterentwicklung hemmenden Zeitschriften angriff.

An Stelle der Confessionsschule wollte er eine wahrhaft deutsche Volksschule gesetzt wissen mit gemeinfamem, sittlichen Principien vor allem betonendem Religionsunterricht für alle Kinder einer Gemeinde, um dem Rassenhass und der

daz mit der Zeit des Menschen Güter so ungleich zwischen Mann und Frau vertheilt werden konnten.

Niemals ist mir der Indifferentismus der Frauen gegen ihre eigene Sache so groß erschienen als in den Sitzungen der Generalversammlung der „Reform“. In dem großen Berlin, der Metropole aller geistigen Interessen, hatten sich nur etwa zweihundert Frauen eingefunden, um den im übrigen nach manchen Richtungen hin vorzüglichen Reden, vorzüglich an Inhalt und Form, zuzuhören. Der Indifferentismus im eigenen Lager ist für alle Bestrebungen der Vorkämpferinnen viel mehr eine chinesische Mauer als die „Herrschaft“, „die Selbstherrlichkeit“ und „Intoleranz“ der Männer.

In dem Kaleidoskop der Millionenstadt zeigte sich in den letzten Tagen eine seltsame Erscheinung, eine amerikanische Miss mit dem weichklingenden Namen: Annie Fay. In ihrer übergroßen Schlankheit und mit dem blonden „Wuschelkopf“, den dunklen Augen gehämmerte sie an Sarah Bernhardt. An drei Abenden führte diese junge Dame „unerklärliche Experimente“ im Saale der Philharmonie vor einem zahlreichen Publikum aus. Ihre Productionen sind ziemlich dieselben, die Yomes und Fey, Dreyer und noch mehrere Andere gezeigt haben, aber Miss Fay ist bei weitem geschrägter als ihre Vorgänger. Sie gestaltet einem aus dem Publikum gewählten „Überwachungscomité“, sie in nächster Nähe zu beobachten. Das Comité untersuchte die zeltartige Bühne, welche auf einem mit Teppichen belegten Podium steht, beobachtete die ganze Umgebung, um irgendwo eine Beihilfe zu entdecken, die jene Instrumente spielt, Tambourin und Mundharmonika, die Klingeln fliegen läßt, die eine Gitarre durch den Vorhang reicht, eine Hand außerhalb desselben erscheinen läßt und alle jene Sachen ausführt, während die Miss, die Hände hinter dem Rücken fest verknotet an einen Ring gefesselt, die Füße mit einem Seil verschnürt, den Kopf fest gebunden, vollständig bewegungsunfähig in dem Zelt sitzt.

Aus dem Publikum hatte man zu dem Vertrauensposten der Überwachung auch den Gänger, der Frau einen Vorwurf daraus machen,

confessionellen Zwietracht zu wehren. Nur Fachmänner sollten die Schule leiten, die, frei von Bevormundung der Kirche und von der geisttötenden Last des Memoraristoffes, die Realien und den entwickelnden Unterricht zur Geltung bringt.

Wie Lessing schätzte er das Streben nach Wahrheit höher als die Wahrheit selbst, hafte Ge-sinnungslosigkeit, Lug und Trug und finstere Orthodoxie und suchte die Lehrerwelt nicht bloß zu immer höherem Streben anzureizen, sondern auch ihre materielle Lage achtunggebietend zu gestalten.

Ehrlich hat er gestritten und ruhelos gearbeitet bis ans Ende. Tausende hat er belehrt, aufgeklärt, angeregt, geläutert, erhoben.

Die Ehren, welche dem ergrauten Kämpfer von der einen Seite verweigert wurden, ließ ihm die andere zu Theil werden. Berlin wählte ihn wiederholt zum Stadtverordneten und zum Mitglied der Kammer. Wie er in diesen Stellungen wirkte, ist bekannt.

Die Lehrerwelt, welche ihn noch zu Lebzeiten dankbar ehrt als furchtlosen Vorkämpfer der Lehrerideale, hat ihm auf dem kühlshattigen Matthäuskirchhofe in Berlin, auf seinem einfachen Grab „auf der Höhe“, ein sichtbares Denkmal errichtet, eine polierte Granitfiale mit seiner von Albert Wolfs Meisterhand geschnittenen Büste, zu gewandt der aufgehenden Sonne.

## Aus der polnischen Literatur.

Noch in der ersten Hälfte unseres Jahrhunderts hatte die polnische Literatur einen eigenhümlichen Mangel aufzuweisen: es fehlte ihr beinahe gänzlich an Romanen. Erst Araszewski, der vielgenannte Dichter und Patriot, wandte der Pflege der erzählenden Prosadichtung seine besondere Aufmerksamkeit zu. An Fruchtbarkeit mit Balzac wettetreibend, schuf er im Laufe seiner schriftstellerischen Thätigkeit mehr als dreihundert Bände, unter denen eines seiner besten Werke der Roman „Der Jude“ ist.

Dieses Buch wurde dem deutschen Publikum durch eine Uebertragung zugänglich gemacht, welche Frau Henriette Goldschmidt nach dem Französischen bewerkstelligte\*. Es ist dies als ein dankenswerthes Unternehmen zu bezeichnen, denn „Der Jude“ gehört zu jenen Büchern, die den alten Erfahrungssatz, daß die Denker und Dichter der eigentliche Ritt der Nationen sind, bestätigen. Der Chauvinismus mag eine noch so hohe chinesische Mauer um die einzelnen modernen Völkerschaften in Angriß nehmen, der Geist hat Flügel, die ihn hinüber-, herübertragen. Es sind die internationalen Gedanken des Rechts, der Wahrheit und sittlicher Größe, die uns in diesen Blättern begegnen. Wie Goldhörner sind sie mit verschwenderischer Hand über den unleugbar schweren Boden der Handlung verstreut.

Araszewski ist Realist. Dass er dennoch die Fahne des Ideals hochhält und an einen endlichen Sieg des Guten glaubt, wird ihm von der neuen Richtung verargt werden. Vorausichtlich wird man ihn veraltet nennen. Auch soll vielleicht niemand den Roman zur Hand nehmen, der eine Unterhaltungslecture erwartet. Ist es ein Roman? Die Ueberseherin nennt ihn in der einleitenden Vorrede „eine tiefe Studie des Charakters, der Sitten, der Ideen des israelitischen Volkes, eine unparteiische Geschichte der revolutionären Bewegung Polens, eine treue Darlegung der geheimen Politik des Zarismus; eine gelehrt, religiöse und philosophische Discussion“. Der Verfasser hat sein Werk als ein Gesäß benutzt, das er, der vielseitig Gebildete, mit seinen Ansichten, seinen Kenntnissen und der Summe seiner Erfahrungen füllte.

Als Araszewski sein Werk schrieb, war die antisemitische Bewegung, die unsere Zeit entstellt, noch nicht im Gange. Es lag ihm ebenso fern, anzuklagen, wie zu vertheidigen. Er schilderte seine jüdischen Heimathsgenossen mit der gleichen Objectivität, die er den anderen internationalen Typen seines Buches angedeihen läßt. Wenn er trotzdem alles Licht auf den Juden Jakob fallen läßt — in einem Werke, welches das Motto: „All

\* Galliss'scher Verlag. 1890. Guben.

is true“ führt — so sind wir zu der Annahme verpflichtet, daß es in dem vielgeschmähten Stamm der polnischen Israeliten Idealgestalten gibt, die in ihrer edlen Menschlichkeit jedem Lande und jedem Volke zur Ehre gereichen würden.

Was ist dieser Jakob? „Ein Schwärmer“, so sagen die einen. „Ein Liberaler, ein Moralist auf dem hohen Pferde des Rechtes, also ein schädliches Thier“, so rufen die anderen, die in ihm den gefährlichen Umstürzer wittern, weil er verlangt, daß die Moral, wie überall, so auch in der Politik ihre Rechnung finde. Verspottet von seinen Freunden, verfolgt von seinen Feinden, bekommt er sich unentwegt zu dem Grundsatz, daß der Mensch sich nur selbst ehrlos machen kann, andere aber es nicht vermögen, ihm dieses Schandmal aufzudrücken; daß, wer seine innersten Überzeugungen aufsperrt, um sich Leben und Vermögen zu erhalten, eine Feigheit, eine Unwürdigkeit begeht; endlich, daß jener, der seines Glaubens oder seiner Abkunft wegen vor der Welt erröthet und beides verborgen möchte, sich „eines einfältigen Hochmuthes und einer verbrecherischen Lüge schuldig macht“. So gerüstet, führt er, der kraft seiner feinen Bildung und seiner Wohlhabenheit in allen höheren Kreisen der Stadt Warsaw Jutritt hat, den Kampf gegen die „beiden Krankheiten“, welche den Juden in Polen wie in den meisten Ländern vergiftet: gegen den Unglauben und die Gleichgültigkeit einerseits, wie auf der anderen Seite gegen den Fanatismus und die Unwissenheit, welche das Volk der Juden „dem Bannfluch der menschlichen Gesellschaft aussehen“.

Araszewski, der Mensch, war vom Unglück verfolgt. Einer altdäglichen Familie entsprossen, starb er, nach zwanzigjährigem Exil, fern der geliebten Heimat. Nicht genug, daß die Gewalt zerstörend in sein persönliches Leben eingriff, sie raubte ihm auch die einzige Tochter, die ihren, politischer Vergehen wegen verbannten Gatten nach Sibirien begleitete und, Witwe geworden, auf dem Rückweg in Asien den Strapsen der Kesse und dem Kummer erlag. Für den Dichter wurde dieses Unglück ein neuer mächtiger Antrieb zur Arbeit.

In derselben Weise machte sich eine jüngere Zeitgenossin Araszewskis, die von ihren Landsleuten als polnische George Sand gefeierte Schriftstellerin Elisa Orzeszko, ihr Schicksal dientbar. Auch von dieser bedeutenden und merkwürdigen Frau gilt das Henfes'sche Wort: „Wen die Götter lieben, segnen sie mit Leid.“

Weit entfernt aber sie zu beugen, diente ihr Soos nur dazu, alle in ihr schlummernden Gaben zur Entfaltung zu bringen. Eine mit dem Dasein kämpfende war sie von ihrem zwanzigsten Jahre an; eine Kämpferin ist sie auch in ihren Schriften. Den Unterdrückten hat sie ihre Feder geweiht, jenen, die als grausamen Feind das Vorurteil oder den Missbrauch der Gewalt gegen sich haben. Erfüllt von Trauer um die in geißiger Blindheit dahinsiebende Menge, durchglüht von edlem Eifer gegen deren Bedrücker, lässt die Dichterin in ihrem neuesten Werke „Mirtala“ den römischen Philosophen Musonius sprechen: „Wenn dich der Jorn über die Verbrechen und die Dummheit der Menschen übermannt, so denke daran, daß das Menschengeschlecht mit uns nicht zu Ende geht und daß der Schluss des Jahrhunderts noch nicht den Schluss seines Vorjahrhunderts bildet. Die Philosophie setzt vermittelst ihrer göttlichen Ruhe und Alartheit ihre Wahrheiten in seltsame, ausserwählt Seelen, welche sie langsam und mit großer Schwierigkeit in Raum und Zeit verbreiten. Wir sind ihre Priester und Diener. Wenn wir die Leibeschaften gären, die Macht unterdrücken, die Dummheit rasen seien, so wollen wir darum nicht die Reihen der Fechter für das Wahre und Gute verlassen, sondern wir wollen, wie auf einen hohen, unerhütterlichen Felsen gestützt, in die Zukunft der Welt schauen und, unsere Stern dem Donner und den Brandungen preisgebend, fest bei unseren Grundsätzen beharren.“

Wir meinen nicht fehlzugehen, wenn wir in diesem Auspruch das Glaubensbekenntniß der Dichterin erblicken.

Denn eine solche ist sie. Von dichterischem

die nächste Zeit eine beständige Anziehungskraft auf alle Freunde dieses nicht genug zu rühmenden Institutes ausüben. Das erste Bild des neuen Stücks bringt uns nach Rüdersdorf und in seine Kalkberge. Wir sehen die „Riesenköpfe“, die „Strudellocher“, und es wird uns mitgetheilt, daß sich in diesen Gebirgstälern der Mark Gletscherrätsel spuren befinden. Nach und nach zieht die Abenddämmerung heran, und es leuchtet uns jenes wundersame „Nebelglühen“ aus den Jahren 1883 und 84 entgegen. Der Erzähler demonstriert die Bildung dieser Wolken und des Nebels überhaupt, wie sie kommen, wie sie verschwinden, und wenn diese Nebel verschwunden sind, erscheint ein anderes Bild, der Brocken und das berühmte unheimliche Brockengegenst, vor unseren Augen, auch ein Werk des Wassers in der Luft.

In dem zweiten Akt des naturwissenschaftlichen Schau- und Ausstattungstückes werden herrliche Bilder: Regenbogen, Mondringe, Nebenringe und Cirruswolken vorgeführt; zum Schlus erstrahlt in wunderbarer Schönheit die Mitternachtsonne. Im dritten Akt lernen wir die tiefsten Tiefen des Meeres und die höchsten Höhen der Gletscher kennen. Und wieder neue Bilder führen uns nordwärts nach Island zum Hekla und den Geyser-Eruptionen. Die Strahlenbüschel eines Nordlichtes ist das letzte großartige Tableau einer Vorstellung, die man verläßt, als entfernt sie sich aus einem Feenreich.

Am Ende dieser Woche sollte Sudermanns neues Drama, „Godoms Ende“, zur großen Freude aller Theaterbesucher zur Aufführung gelangen, und nun hat in letzter Stunde eine polizeiliche Verfügung die Aufführung unterfragt. Das war eine bittere Enttäuschung, seit Wochen bildete die zu erwartende Première den Hauptgesprächsstoff in den Theatersälen. Und wie viel Billets sind nicht schon dafür genommen! Gewiß, Director Blumenthal wird nichts unversucht lassen, um eine Zurücknahme des Verbots zu erwirken; aber wann wird sie erfolgen?

Schwung auch ist die Sprache getragen, in der sie uns in „Meier Epofowicz“, wie in „Mirtala“ in das Leben der Juden einführt, deren Geschichte, Überlieferungen und Gebräuche, deren Vorzüglich und Fehler sie kennt, wie das Kind im Elternhause vertraut ist mit jedem Raum und seinem Licht und Schatten.

„Meier Epofowicz“ ist dasjenige Buch gewesen, das den Namen der Verfasserin über die Grenzen ihres Vaterlandes hinausstrug. Die Erzählung spielt in der Neuzeit, etwa im Anfang der zweiten Hälfte unseres Jahrhunderts. Der Held ist ein Jüngling, der, in einer kleinen, überwiegend von Juden bewohnten Stadt aufgewachsen, sich den Hass seiner fanatischen Glaubensbrüder zuwirkt, als er mit dem Feuer der Begeisterung für eine Reinigung der jüdischen Religion eintritt, deren ursprüngliches Licht er durch eine dichte Hölle von Formeln und Aberglauben versinkt sieht. Er lebt seinen Glauben, aber dem Geist will er dienen, nicht dem Buchstaben, von dem es heißt: „Aus jedem Buchstaben soll man einen Geschel Dorschriften und aus diesen Dorschriften einen Jaun bilden, welcher Israel von den anderen Völkern trennen soll. Er sehnt sich, den Seinen die Bildung des Westens zugänglich zu machen, damit die verhafte Schranke falle. Sie übersehen in dem Helfer einen Feind; einen Verächter der Religion in dem, der an den Fesseln des Glaubenzwanges rüttelt. Und so trifft ihn das gebürtische Los derer,

„Die thöricht g'nug ihr volles Herz nicht wahrten, Dem Pöbel ihr Gefühl, ihr Schauen offenbarten.“

Verstoßen, in seinen Gefühlen als Mensch gekränkt, wandert er hinaus in die Fremde, ein Bettler, zugleich aber ein Zeuge dafür, dass es auch in unserer Zeit noch Menschen geben kann und gibt, die bereit sind Glück, Heimath und Wohlgehen der Treue gegen ihr Gewissen zu opfern. — Man merkt, es ist der selbe Ton, den auch Arasewski und vor ihm mancher deutscher Dichter angeschlagen hat. Auch in „Mirtala“ besiegt die Helden ihr Los, weil sie leiden will mit den Leidenden. Dieser Roman spielt in dem ersten Jahrhundert nach Christus. Augen aber, die sehen wollen, erblicken hinter dem vorgeführten Bilde einer längst vergangenen Zeit wie in einer Spiegelung noch ein anderes, dessen Jüge den jetzt Lebenden vertrauter sind. Nicht nur in Rom, im ersten Jahrhundert unserer Zeitrechnung, gab es Judenverfolgungen, in denen die von empfänger Hand entfachte, von Berechnung und Neid geschrückte blinde Wuth des Pöbels ihren Ausdruck fand. Nicht nur in Rom könnte die von köstlicher Ironie gewürzte Scene vor sich gehen, in der das Volk zur Dankbarkeit gegen die Soldaten, die es so groß gemacht haben, und der arme Mann zur Freude am Nationalereignis aufgefordert wird. Nicht nur in Rom endlich erfüllt Trauer das Herz des Menschen- und Vaterlandsfreundes, der, zu stolz, seinen Namen, sei es „dem Purpur oder dem Rotte gegenüber durch Kriechen zu beflecken“, dem moralischen Verschiss seines Volkes bewohnen muss, dessen Streben einst auf andere, ideale Güter gerichtet war, als auf die Genüsse der Sinne.

Mirtala ist ein schönes, eben erblühtes Mädchen mit der Seele einer Künstlerin. Herangewachsen in dem düsteren Transiberin, in dem Hause Menochims, ihres Pflegevaters, der sein Vermögen dazu verwendet hat, Kinder jüdischen Blutes aus der Sklaverei loszu kaufen, gewinnt sie, die Jüdin, zuletzt in dem Hause des Prätors Helvidius priscus und seiner Gattin Jania. Beide, altrömischen Familien entstammt, geben ihr Haus zum Sammelpunkt von Künstlern und Philosophen her. Auch die Feinde des Kaiserreiches scharen sich um Helvidius, der, ein Republikaner und das Bild des verkörperten Mannesmutes, sich nicht scheut, im Senat lange Reden zu halten, man möge dem nach Rom zurückkehrenden Despiciamus so wenig Huldigungen als möglich darbringen, weil Unternässigkeit Tyranni hervorrufe, und verlucht die Senatoren zu lehren, wie sie vermittelt eines Gesetzes den Ausgaben des Welt-Herrschers eine Grenze setzen sollen.

In dem Kreise dieser hochgebildeten Menschen geht Mirtala ein neues, nie gehabtes Leben auf. Glänzende Zukunftsbilder von einem durch alle Genüsse des Reichthums, des Ruhms, der Liebe verschönten Dasein zeigen sich ihrem geblendetem Blick. Aber Pflicht und Dankbarkeit ziehen sie immer wieder in das Ghetto zurück.

„Möge der Ewige Erbarmen mit mir haben“, spricht sie, von dem Arm ihres Geliebten umschlungen. „Wenn ich dort bin, vergebe ich, weil ich nicht hier sein kann. Und wenn ich hier bin, möchte ich dorthin fliegen. Zwei mächtige Engel zerreißen mir das Herz. Was soll ich thun?“

Gie entscheidet sich, zu gehen. Denn auch in ihrer Brust ist der Grundzah ihres Pflegevaters Menochim lebendig, dass es tausendmal besser sei, mit den Unterdrückten zu dulden, als mit den Unterdrückern zu schwelgen. Sie besiegt diese für einen großen Theil des heutigen Judenthums veraltete Ansicht von Ehre mit ihrem Tode.

„Ich bleibe bei dir, mein unglückliches Volk, ich bleibe bei dir.“ So stirbt Mirtala.

Man pflegt gegen die Erzeugnisse weiblicher Federn den Einwand zu erheben, dass sie nur die Einbildungskraft beschäftigen, während sie den Verstand einer ungefürsteten Ruhe überlassen. Elisa Dreszows Werke zwingen zum Denken. So, wenn sie Menochim (gleich dem Prätor Helvidius einer interessantesten Gestalten des Buches) zu einem jungen Freunde sprechen lässt:

„Kein Pfeffer bremt so den Gaumen, und kein Wein tödt so im Kopf, wie ein Unrecht, das man erduldet. Und auch dieses gehört zu den Schänden, die der Unterdrücker dem Unterdrückten zufügt. Deine reine Seele wird in ihrem Dienst beschmutzt, mein sanftes Herz wurde mit Gift gebräunt.“

Oder, wenn ein dem Tode naher Greis seinen vom Pöbel bedrohten Glaubensgenossen die Parabel von den vier Wesen erzählt, die obgleich sie zu den kleinsten auf Erden gehören, dennoch weiser sind als die Weisekenz; und alsdann mit seiner älteren Stimme die Zusammenfassung zieht:

„Ein schwaches Volk soll wie die Ameisen sein. Futter sammeln, damit es ihm nicht an Kraft zum Erhalten des Lebens fehle; es soll wie Hasen mit ausdauerndem Klopfen harte Felsen in sichere Lagerstätten verwandeln. Hat es wie die Heuschrecken weder Land noch König, so soll es einzig in Reih und Glied einherstreichen. Es soll wie die verachtete hässliche Spinne sein Netz überall weben, damit es überall auf Erden festen Fuß auffassen könne.“

„Also sei es!“ antworteten die Versammelten in feierlichem Chor.

Es ist der prüfende und vergleichende Verstand, der in Mirtala beschäftigt wird. Gleich durch trockene Büchergemeinschaft hindurchzuarbeiten, bleibt dem Leser erspart. Der dichterische Sinn hat den spröden Stoff bejungen, dass er in einer Fülle farbenprächtiger Bilder aus jener untergegangenen Welt an uns vorübergleitet, ohne uns zu erwidern. Freilich hat dieser plastische Gestaltungstrieb die Verfasserin zu der kleinen Schwäche verleitet, die Gleichnisse und Bilder zu häufen und zu wiederholen. Vielleicht hätte in der Übersetzung dieses an die Sprache der Morgenländer erinnernde Juwel bestmöglich werden können. Im allgemeinen jedoch ist sie voll Wohlaut und erfolgreich in dem Streben, dem Geist des Romans gerecht zu werden.

## Eine neue Ausgabe von „Brehms Thierleben“.

Es bedurfte nicht erst der warmen Anerkennung des berühmten englischen Forschers Charles Darwin, um dem deutschen Volke zu Gemüthe zu führen, dass es in „Brehms Thierleben“ ein Werk besaß, welches zu den besten und ansehnlichsten gehört, die jemals über Thieraunde geschrieben sind. Mit scharfem Blick hatte Brehm die Lücke in unserer naturwissenschaftlichen Literatur entdeckt und dieselbe mit folgenden Worten treffend gekennzeichnet:

„In den neuern thierkundlichen Werken wird sonderbarer Weise das Leben der Thiere kaum berücksichtigt. Man beginnt sich mit genauer Beschreibung des Leibes und wendet weit aus die größte Aufmerksamkeit auf dessen Bergliederung. Gewöhnlich erhalten wir nur über das Vorkommen eines Thieres die dürfstigen Nachrichten, während über die Lebensweise, Sitte, Gewohnheiten, die Nahrung etc. ein tiefs Stillschweigen herrscht. Wenn wir nun auch diese neuere Richtung der Forschung als im hohen Grade ersprechlich für die Wissenschaft anzusehen haben, dürfen wir uns doch auf der anderen Seite nicht verhehlen, dass ein Zurückkehren zu den vor trefflichen Lebensschilderungen, welche die Naturforscher voriger Jahrhunderte bis zu Cuvier hinaus uns hinterließen, ebenfalls nützlich, ja sogar notwendig ist. Die Engländer können uns in dieser Richtung heutigen Tages als Muster gelten. Von ihnen erhalten wir gegenwärtig noch die besten Lebensbeschreibungen wenig bekannter Thiere, während unsere deutschen Forscher wie die Franzosen uns nur ab und zu ein Bröslein ihrer Erfahrungen vorlegen. Von nicht naturwissenschaftlich gebildeten Lesenden gelangen weit bessere Berichte über diesen Gegenstand zu unserer Kenntnis, als von den Forschern selbst.“

In der Erwagung, dass hies Wandel geschaffen werden müsse, und in der klaren Erkenntniß, dass die Thierlebenskunde nicht nur ein ebenbürtiger Zweig der Naturforschung, sondern sogar derjenige ist, welcher weitere Kreise vornehmlich anzieht, wurde in Uebereinkunft mit dem Eigentümer und Leiter des Bibliographischen Instituts die Herausgabe des „Thierlebens“ begonnen, dessen erster Band im Jahre 1863 erschien. Brehm war vielleicht der einzige der damals lebenden deutschen Naturforscher, der im Stande war, die schwere Aufgabe in so glänzender Weise zu lösen. Von Jugend auf war er von seinem Vater, dem besten Kenner unserer einheimischen Vogelwelt, zu scharfer Beobachtung der Natur angehalten worden, in einem langjährigen Jäger- und Wanderleben, das ihn in die verschiedensten Länder geführt hatte, was es ihm vorgönnt gewesen, den Kreis seiner Beobachtungen zu erweitern, in seiner Eigenschaft als Leiter von verschiedenen bedeutenden zoologischen Instituten hatte er fast sämtliche Arten von Thieren gepflegt und tiefe Einblicke in ihr Leben und Treiben gehabt. Mit diesen erforderlichen Vorkenntnissen vereinte Brehm eine geradezu hervorragende Gabe der Darstellung, so dass viele seiner Schilderungen zu den besten gehören, welche die deutsche Literatur auf diesem Gebiete aufzuweisen hat.

Aber auch das „Bibliographische Institut“ hatte das Seine gethan, um dem Werke eine glänzende Ausstattung zu geben. Eine Anzahl der bedeutendsten Künstler, unter denen wir nur die Namen Ludwig Beckmann, Camphausen, Müsel und Krebsmer nennen, hatten sich vereinigt, um eine Reihe von Thierbildern zu schaffen, die ein so berusser Kenner wie Charles Darwin für die besten erklärte, die er jemals gesehen habe. Stein Wunder, dass ein derartig ausgestattetes Werk sich in kurzer Zeit einen großen Leserkreis eroberte und einen Erfolg errang, wie er in der Geschichte des Buchhandels nicht oft zu verzeichnen gewesen ist. In Lautenden ist durch „Brehms Thierleben“ die Liebe zur Natur erweckt worden und nicht nur Laien, sondern auch Fachleute haben aus demselben Belehrungen geschöpft. So erzählt uns, z. B. ein Oberförster, der gegenwärtig eine hohe Stelle in unserer Forstverwaltung einnimmt, dass er sein Wissen in der Thierkunde lediglich aus „Brehms Thierleben“ geschockt habe.

Inzwischen war das Studium des Thierlebens, und zwar hauptsächlich in Folge der Anregung, welche Brehms Vorgehen gegeben hatte, in immer weiterem Maße vorgeschriften und hatte Ergebnisse gefördert, die in einer neuen Ausgabe des „Thierlebens“ nicht unberücksichtigt bleiben durften. Das „Bibliographische Institut“ entschloß sich daher, „Brehms Thierleben“ in einer neuen, gänzlich umgearbeiteten Ausgabe erscheinen zu lassen, und beauftragte mit dieser Arbeit Herrn Professor Dr. Pechuel-Löschke in Jena, der, selbst ein tüchtiger Forscher, hierzu um so geeigneter erschien, als er selbst eingefehen, dass er „Brehms Thierleben“ nicht geringe Anregung und Belehrung zu verdanken habe.

Es ist im höchsten Grade interessant, zu beobachten, in wie fern die neue Ausgabe von der früheren abweicht, da in dieser Abweichung diejenigen Fortschritte enthalten sind, welche die Naturwissenschaft in dem letzten Jahrzehnt gemacht hat. Schon ein flüchtiger Blick auf die Illustrationen lässt uns erkennen, dass die Kenntniß der Thiere eine bedeutend umfangreichere geworden ist. Die Künstler, die an der ersten Ausgabe gearbeitet hatten, waren vielfach gezwungen gewesen, Zeichnungen von Thieren, über welche genaue und interessante Beobachtungen vorlagen, nach abgesetzten Bälgen anzufertigen, wobei es nicht zu vermeiden war, dass die entstandenen Zeichnungen dem wirklichen Bilde des Thieres vielfach nicht entsprachen. Dieses hat sich in der neuen Ausgabe gründlich geändert. Den Bemühungen der Leiter unserer zoologischen Gärten ist es gelungen, auch die seltsamsten Thiere zu erwerben und dem Publikum vorzuführen, so dass die Künstler Gelegenheit hatten, an Stelle der älteren ungenauen Bilder solche zu sehen, die von dem lebenden Thier unter sorgfältiger Be-

obachtung seiner Eigenhümlichkeiten entworfen werden konnten.

Wir weisen hier nur auf die Bilder des Nar und weisshäutigen Gibbon, des wunderbar gezeichneten Kauau oder Nasenaffen, des Bärensummersassen und vor allem des Husarenaffen hin, welche dem Besucher ein gänzlich anderes Thier vorführen, als in der früheren Auslage. Eine Anzahl weiterer Bilder, die zwar nach dem Leben aufgenommen waren, sind durch bessere Abbildungen ersetzt worden, in denen das Wesen des Thieres schärfer zum Ausdruck gebracht wird. Allerdings scheinen der Herausgeber und Verleger hierin manchmal etwas zu weit gegangen zu sein, denn es sind Bilder entfernt und andere an ihre Stelle gesetzt worden, die weder in Bezug auf die Auffassung des Thieres noch in künstlerischer Beziehung etwas Beifügen bieten. So vermissen wir z. B. in dem vorliegenden ersten Bande drei von Ludwig Beckmann gezeichnete Thierbilder, und zwar dasjenige des Luchs, des Gepard und des Servals. Wie aus „Brehms Thierleben“ hervorgeht, war Ludwig Beckmann nicht nur ein genialer Künstler, sondern auch ein scharfer Beobachter, dessen Schilderungen einzelner Thiere Brehm mehrfach unverändert aufgenommen hat. Es lag daher um so weniger eine Veranlassung vor, die von ihm entworfenen Bilder zu entfernen, als die an ihre Stelle getretenen in jeder Beziehung minderwertiger sind.

Was den Text des Werkes betrifft, so ist dem Herausgeber hier die höchste Anerkennung zu zollen. Mit seinem Gefühl hat er es vermieden, sich in den Vordergrund zu stellen, und wo er durch seine Beobachtungen die von Brehm entworfenen Schilderungen ergänzt, thut er dies stets in der Form, die Brehm, falls er noch lebte, angemessen haben würde, so dass die neue Ausgabe den Eindruck macht, als wäre sie nicht von einem Dritten, sondern von dem verehrten Forscher selbst befragt worden. In der Anordnung des Stoffes sind, dem heutigen Stande der Forschung entsprechend, mancherlei Änderungen eingetreten. Während z. B. in der früheren Auslage auf die Schilderung der Ratten diejenige der Hunde folgte, werden in der neuen Auslage unmittelbar hinter den Ratten die Marderarten beschrieben. Auch in der Gruppierung der Ratten weicht die neue Auslage von der alten ab, indem in derselben die altweltlichen von den neuweltlichen Ratten getrennt werden. Es wird jedoch der Auspruch Brehms immer geltend bleiben, dass das ganze künstliche Gebäude der Systematik bei den Ratten auf sehr schwachem Grunde ruht und dass jeder Leser alle Ratten der Erde als Geschwisterkinder anerkennen wird.

Eine wesentliche Erweiterung haben die Abschnitte über das Freileben der Menschenaffen erhalten. Während Brehm bei der Schilderung des Freilebens des Gorilla im wesentlichen auf die Angaben von du Chaillu und Winwood Reade angewiesen war, liegen in den letzten Jahren eine ganze Reihe von Beobachtungen erfahrener Forscher und Jäger vor. Hervorzuheben sind vor allen die vortrefflichen Schilderungen des leidenschaftlichen Jägers Hugo v. Kappensels, der vielfach Gelegenheit gehabt hat, Schimpansen und Gorillas in ihrem Freileben zu beobachten und mehrere derselben zur Strecke zu bringen. Auch das Lebensbild des Tigers hat eine vollständige Umänderung erfahren, da die Erfahrungen, welche bei den in den letzten Jahren eifrig betriebenen Tigerjagden gemacht worden sind, ein gänzlich verändertes Bild des Thieres gegeben haben. Mehr oder weniger bedeutende Zusätze und Änderungen sind auch bei einer ganzen Reihe anderer Thierschilderungen gemacht worden, so dass man Herrn Pechuel-Löschke das Zeugnis ausspielen muss, dass er gewissenhaft und mit grossem Fleiß alles verwertet hat, was in dem letzten Jahrzehnt auf dem Gebiete der Thierkunde erforscht worden ist.

Mit einer Änderung können wir uns jedoch nicht einverstanden erklären. Der Herausgeber hat, wie er erklärt, sämmtliche polemische Stellen gestrichen, die in der früheren Ausgabe in nicht geringerer Anzahl vorhanden waren. Nun ist es ja allerdings nicht zu befreien, dass die Naturanschauung, wie sie Brehm vertritt, heute viel weiter verbreitet ist, als wie vor zehn Jahren, und dass deshalb manche polemische Stellen, die früher am Platze waren, heute veraltet und überflüssig sind. Aber der Herausgeber geht hierin viel zu weit und hat eine ganze Reihe von Stellen gestrichen, die wir nur sehr ungern vermissen. Deshalb sind z. B. die ebenso treffenden, wie wahren Ausführungen Büchners über das Verhältniss zwischen Mensch und Thier weggeblieben? Ebenso hätten wir es gern gesehen, dass die Gröterungen, die Brehm über die Lehre vom „Instinct“ anstellt, in ihrem vollen Umfange aus der alten in die neue Auslage hinaufgenommen wären. Wenn der Herr Herausgeber der Meinung ist, dass derartige Erörterungen in der Neuzeit überflüssig sind, so irrt er sehr, denn auf Schritt und Tritt kann man die Beobachtung machen, dass über das Leben und Wesen der Thiere noch heute dieselben Anschauungen herrschen, die in früheren Zeiten, wo noch nicht die Fülle der Beobachtungen, über welche wir heute verfügen, vorlag, am Platze gewesen sein mögen. Aber auch in anderer Beziehung ist diese Verkürzung nicht zu billigen. Nicht zum geringsten Theil hat das Thierleben seinen großen Erfolg deshalb gehabt, weil überall der kräftige, eigenartige Charakter des Verfassers hervortrat und den Leser fesselte. Als ein begeistelter Verkünder der NaturgröÙe, als ein Berichter und Bekämpfer der Bemühungen, die Menschheit der Naturkenntniß zu entfremden, sah er seine Mission zu allen Zeiten mit einem heiligen Eifer auf, der ihm manchmal scharfe Worte in die Feder gab. Durch das Wegstreichen derartiger Stellen, die sich vielfach auch durch einen scharfen, kausischen Witz auszeichnen, ist aber die Persönlichkeit Brehms nicht zum Vortheil des ganzen Werkes mehr in den Hintergrund gedrängt worden.

## Literarisches.

\* Evangelische Kunsthau (herausgegeben vom Archidiakon Breitling, Verlag von A. W. Hofmann) Nr. 43: Von der Stuttgarter Generalsversammlung des evangelischen Bundes IV. Aus den russischen Provinzen. Kirchliche Tagesgeschichte. Deutschland: Ueber die Arbeiten im Kettungshause. Ueber Anabendeharbeit. Statistik der jugendlichen Verbrenner. Berlin: Jahresfest des Diakonissenmutterhauses Bethanien. Austritt aus der Landeskirche. Jahresfest des Vereins „Dienst an den Arbeitslosen“. Brief an „die Eltern der Confitmanden“. Ostpreußen: Austritt des P. Droste aus der Landeskirche. Preußen: Ostpreußen: Professoren und Ultramontane in Sachen des Wegtausens. Schweiz: Tod

und Begräbniss des Prof. Riegenbach. Frankreich: Evangelischer Gottesdienst in der Militär-Anstalt Et. Gér für die evang. Soldaten. Italien: Neue Vermächtnisse an die Bataian. Spanien: Nachträgliches vom Katholikenstaat Saragossa. Russland: Verfolgung der Evangelischen. Afrika: Westküste: Die Basler Mission. Oceanien: Evangelische Geistliche unter den Ausländern. Archiv des Provinz: Westpreußische Provinzialarchiv. Elbing: Archiv in Danzig-Colone. Berent: Gesuch um ein Gnaden geschenk zur Reparatur der Kirche. Bandsburg: Bildung eines neuen Kirchspiels Sypniewo. Tempelburg: Concert zum Besten einer Diaconissenstation. Westpreußisches vom ostpreußischen Gewerbetage. Polnische Rathschläge. Kirchliche Nachrichten. Vermischtes.

X „Allgemeine Zeitung des Judenthums.“ Begrundet von Rabbiner Dr. Ludwig Philipson in Bonn. (Verlag von Rudolf Mosse, Berlin.) Diez wöchentlich erscheinende Zeitung, die jetzt in ihrem vierundfünfzigsten Jahrgang steht, ist das älteste jüdische Blatt der Welt. Ein unparteiisches Organ für alles jüdische Interesse, hält sie sich fern von jeder Schäbigkeit; sie kämpft, aber mit edlen Waffen, gegen die äusseren Feinde des Judenthums wie gegen die inneren Schäden der Gleichgültigkeit, des Unglaubens und der Feindseligkeit. Sie legt die Wurzel des Uebels bloß, um Mittel für seine Heilung zu finden, und sie beweist durch den Kreis ihrer Mitarbeiter, unter denen hervorragende Schriftsteller und Gelehrte vertreten sind, dass vorgeschriften Erkenntniß sich sehr wohl mit Glaubensstreue und religiöser Begeisterung vereinigt lädt. In ihrer politischen Richtung steht sie auf dem lokalen Standpunkt der Liebe zu Kaiser und Reich. Gern lenken wir die Aufmerksamkeit derjenigen, denen die Pflege des Judenthums am Herzen liegt, auf diese in einem ebenso humanen wie vornehmen Sinne gehaltene Zeitung, die ihren Lesern Aufschluß über die Fragen des Gemeindelebens, der Schule und Erziehung, wie nicht minder eine reiche Quelle der Anregung und Unterhaltung.

X „Kurzgefasste französische Wiederholungs-Grammatik“ von Dr. Karl Meurer. (Leipzig 1890. Verlag von Heinrich Bredt.) Das vorliegende kleine Buch (Preis 1 Mark) enthält neben der Wiederholung der wichtigsten grammatischen Regeln eine Synonymik, eine Verstecke, einen kurzen Abriss der französischen Literatur seit Ludwig XIV., sowie einige mit Anmerkungen versehene Musterstücke zum Übersetzen aus dem Deutschen und dem Französischen. Besondere Beachtung verdient die Synonymik, die in übersichtlicher Anordnung in den Geist der Sprache einführt; von nicht minderem Wert ist der grammatischen Theil, in dem streng das Unterschiedliche von dem Wichtigsten gesichtet ist. Für Schüler der oberen Klassen höherer Lehranstalten, für Seminaristinnen u. s. f. dürfte sich das Büchlein als eine nicht zu unterschätzende Stütze bei der Vorbereitung auf mündliche und schriftliche Prüfung erweisen, daher die Aussicht auf eine dem obigen Werken in allen Theilen genau entsprechende „Kurzgefasste englische Wiederholungs-Grammatik“ willkommen zu heißen ist.

○ Auf Schneeschuhen durch Grönland. Von Dr. Fridtjof Nansen. Autorisierte deutsche Ausgabe. Mit über 140 Abbildungen, einer Generalkarte von Grönland und 2 kleineren Karten. (Verlagsanstalt und Druckerei A.-G. (vormals J. F. Richter) in Hamburg.) Mit Spannung und Interesse sieht die ganze gebildete Welt der Beschreibung dieser abenteuerlichen Fahrt entgegen, welche die Bewunderung aller, sowohl wegen der Stühnheit der Ausführung, als auch wegen der Originalität der Idee und der sachkundigen Aufstellung des Reiseplanes erweckt hat. Diese durch die Eigenart des Unternehmens bedingte Spannung wird in der Lecture des nunmehr in die Öffentlichkeit tretenden Werkes voll und ganz Rechnung finden; nicht nur ist die Schilderung der verschiedenen Episoden und Abenteuer auf der Reise fesselnd und lebendig, nicht nur ist die Darstellung knapp und klar, auch die wissenschaftlichen Ergebnisse der Expedition sind in verständlicher, allgemein interessierender Form dargeboten und werden dem Leser in unterhalternder Weise vor Augen geführt. Eine Beigabe von nicht zu unterschätzendem Werth sind neben den durch Künstlerhand nach Photographien und Skizzen, welche Dr. Nansen in reichlicher Menge von der Expedition mitbrachte, in packender Ausführung gezeichneten Abbildungen die dem heutigen Stand

## Zwangsvorsteigerung.

Im Wege der Zwangs-Vollstreckung sollen die im Grundbuche von Blaszkau 1, Roslinska 153, Lüdell 347, 388, 395, 402, 403, 413, 414 und Hochdorf 17 auf den Namen der Witwe Pauline Damrauer, resz. Tuchel 413 des Jacob Bandzburger, welcher mit der Rosalie, geb. Damrauer, in Che und Gütergemeinschaft lebt, eingetragen, in Blaszkau, Roslinska, Tuchel und Hochdorf belegenen Grundstücken.

am 15. December 1890,

Vormittags 9½ Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht, am Gerichtsstelle, versteigert werden.

Die Grundstücke sind mit 164,31 M. Reinertrag und einer Fläche von 93,83 Hektar zur Grundsteuer, mit 234 M. Nutzungsvertrag für Gebäudesteuer veranlagt. Auszug aus der Steuervolle, beglaubigte Abschriften der Grundbuchblätter, einzelne Abschriften und andere die Grundstücke betreffende Nachweisen, sowie besondere Kaufbedingungen können in der Gerichtsschreiberstelle III eingesehen werden. (5922)

Alle Kaufberechtigten werden aufgefordert, die nicht von selbst auf den Ersteher übergehenden Anprüche, deren Vorhandensein oder Betrag aus dem Grundbuche zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks nicht hervorgerufen, insbesondere derartige Forderungen von Kapital, Zinsen, wiederkehrende Gebühren oder Kosten, spätestens im Bertheigungsstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, falls der betreffende Gläubiger widerspricht, dem Gerichte glaubhaft zu machen, wodurch denselben bei Feststellung des geringsten Gebots nicht berücksichtigt werden und bei Verteilung des Kaufgeldes gegen die berücksichtigten Anprüche im Rang zurücktreten.

Dienigen, welche das Eigentum der Grundstücke beanspruchen, werden aufgefordert, vor Schluss des Versteigerungsstermins die Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, wodurch nach erfolgtem Zuschlag das Kaufgeld in Bezug auf den Anspruch an die Stelle des Grundstückes tritt. (5922)

Das Urteil über die Erteilung des Zuschlags wird

am 16. December 1890,

Vormittags 10 Uhr, an Gerichtsstelle, abverkündet werden.

Tuchel, den 22. Oktober 1890.

Königliches Amtsgericht.

## Zwangsvorsteigerung.

Im Wege der Zwangs-Vollstreckung soll das im Grundbuche von Lappin, Band 1, Blatt 321, auf den Namen der Rittergutsbesitzer Augustus und Emma, geb. Kreuz - Bogeler'schen Chaleute eingetragene, im Kreise Garthaus belegene Rittergut Lappin am 10. Dezember 1890,

Vormittags 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht, am Gerichtsstelle, Zimmer 22, versteigert werden.

Das Grundstück ist mit 1357,64 Thlr. Reinertrag und einer Fläche von 632,93 Hektar zur Grundsteuer, mit 1014 M. Nutzungsvertrag für Gebäudesteuer veranlagt.

Der auf den 30. Oktober 1890 früher anberaumte Versteigerungsstermin ist aufgehoben.

Garthaus, den 22. Oktober 1890.

Königliches Amtsgericht.

## Beleidigung.

In unserm Procurenregister ist heute sub Nr. 818 der Kaufmann Moritz Sachsenhaus hier, als Procuren der Handlung J. Schleimer hier eingetragen.

Danzig, den 21. Oktober 1890.

Königliches Amtsgericht X.

## Hamburger Fremdenblatt.

Auflage 30,000.

62. Jahr.

Für Inserrate sehr geeignet.

In Hamburg, Mecklenburg, Schleswig-Holstein und Skandinavien in allen Kreisen viel gelesene Zeitung. Eines der verbsteten Blätter Nordwestdeutschlands. Abonn. pr. Quartal 6 Mk. Inserrate 35 Pr. im Klein und Familien-Anzeiger 20 Pf. Reklame 1 Mk.

## Die Modernewelt.

Illustrierte Zeitung für Toilette und Handarbeiten.

Jahrgang 24. Nummern mit 250 Schnitten.

Preis 1 Mk. 125.

Ersch. jährlich über 2000 Abbildungen von Toilette - Wäsche, Handarbeiten, & Veilchen mit 250 Schnitten und 250 Vorrichtungen.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen, Postanstalten (Tys. Katalog Nr. 3845).

Probenummern gratis u. franco bei der Expedition Berlin W. 35. — Wien 1.

Opening 3.

852 Geldgewinne

gelangen

am 8. November

in der großen

Beseler Geld-Lotterie

zur Belohnung.

Haupttreffer 40000,

10000, 5000 Mk. etc.

kleinstes Gewinn 30 M.

& Coos 3 M. 1/2 Antik 150 M.

Lille und Porto 30 M.

Bestellungen durch Postan-

waltung ertheilen. (5927)

Leo Joseph,

Coos- und Bank-Geschäft,

Berlin W., Potsdamerstr. 29.

Tel.-Adr.: Haupttreffer, Berlin.

Hauptgewinn:  
40 000 Mark,  
kleinstes Treffer M. 30  
in D. Weitere Schätzungen.  
Ziehung am 8. Nov. 1890.  
Coos M. 3. Porto 30. Lille 30.

Georg Joseph,  
Berlin C. Jüdenstraße 14.

Im Berlage von A. W. Raef-  
man ist erschienen und durch  
alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Antisemiten-Spiegel.

Die Antisemiten im Lichte des  
Christenthums, des Rechtes  
und der Moral.

Erste Lieferung.

3½ Bog. 80, brosch. In Umschlag.  
Preis 20 M. in Partieen billiger.

**500 Mk.** der beim Ge-  
brauch von

Rotes Fahnen-

a. Tacon 60 Bi., jemals Fahnen-

schmierer bekommt oder aus dem

Munde riecht.

Joh. George Kothe Nachf.

Berlin.

In Danzig in der Rathapotheke,

Elephanten-Apotheke, bei Albert

Neumann, Richard Lenz, Carl

Baehold und Robert Laeser.

Alten und jungen Männern

wird die soeben in neuer vermehrter

Auflage erschienene Schrift des Med.

Rath Dr. Müller über das

## gestörte Nerven- und Sexual-System

sowie dessen radicale Heilung zur Be-  
kehrung dringend empfohlen.

Preis incl. Zuzahlung unter Coop. 1 Mk.

Edward Bendt, Braunschweig.

Unter Versicherungs-  
gesellschaften werden auch brieflich

in 3—4 Tagen frisch entfandene

Unterliegen, Frauen- und Haut-

krankheiten, sowie Schwie-  
ßausfälle jeder Art gründlich und

seine Nachtheil geheilt von dem

vom Staate approbierten

Specialarzt Dr. med. M. Meyer in Berlin, nur

Reichenstraße 2, 1 Tr., von

12—2, 6—7, auch Sonntags.

Veratate und verwirte Fälle

ebenfalls in einer kurzen Zeit.

Danzig, den 16. Oktober 1890.

## Augenblälich

wird jeder Fahnmüller, ob nervös

oder rheumatisch, radikal befreit

durch den laufend beschworenen

Stossels Zahnschmerziller

das einzige Radikalmittel gegen

Fahnmüller. Preis pro Flasche

60 Bi.

Erhältlich bei Herrn G. Höckel,

Gefangen-Apotheke, Breitgasse 15.

Wo noch keine Niederlagen

existieren, werden solche um- und günstig

Bedingungen durch den Erzeuger

M. Stossel, Nürnberg, er-  
richtet. (5391)

Der auf den 30. Oktober 1890

früher anberaumte Versteigerungs-

stermin ist aufgehoben.

Garthaus, den 22. Oktober 1890.

Königliches Amtsgericht.

## Beleidigung.

In unserm Procurenregister ist

heute sub Nr. 818 der Kaufmann

Moritz Sachsenhaus hier, als

Procuren der Handlung J. Schleimer hier eingetragen.

Danzig, den 21. Oktober 1890.

Königliches Amtsgericht X.

## Hamburger Fremdenblatt.

Auflage 30,000.

62. Jahr.

Für Inserrate sehr geeignet.

In Hamburg, Mecklenburg,

Schleswig-Holstein und Skandinavien in allen

Kreisen viel gelesene Zeitung.

Eines der verbsteten Blätter

Nordwestdeutschlands.

Abonn. pr. Quartal 6 Mk.

Inserrate 35 Pr. im Klein und Famili-

anzeiger 20 Pf. Reklame 1 Mk.

Ersch. jährlich über 2000 Abbil-

dungen von Toilette - Wäsche,

Handarbeiten, & Veilchen mit

250 Schnitten und 250 Vorrich-

tungen.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen,

Postanstalten (Tys. Katalog Nr. 3845).

Probenummern gratis u. franco bei der

Expedition Berlin W. 35. — Wien 1.

Opening 3.

852 Geldgewinne

gelangen

am 8. November

in der großen

Beseler Geld-Lotterie

zur Belohnung.

Haupttreffer 40000,

10000, 5000 Mk. etc.

kleinstes Gewinn 30 M.

& Coos 3 M. 1/2 Antik 150 M.

Lille und Porto 30 M.

Bestellungen durch Postan-

waltung ertheilen. (5927)

Leo Joseph,

Coos- und Bank-Geschäft,

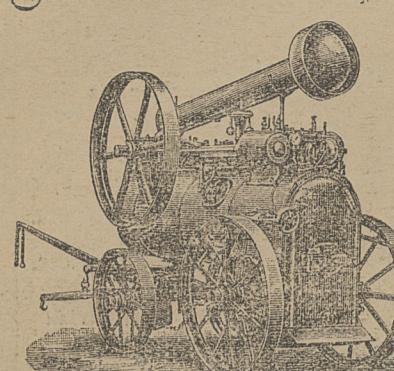
Berlin W., Potsdamerstr. 29.

# CHOCOLADE HARTWIG & VOGEL DRESDEN

esfreut sich allgemeiner Beliebtheit.

Für den grösseren Consument empfehlen besonderer Beachtung:  
 Extraf. Van.-Choc. Nr. 3a blau Pap. à 1/2 Ro. M 2,-  
 Rein do. do. do. - 6a orange 1.80  
 Cacao do. do. do. - 6a grün 1.20  
 und do. do. do. - 9a Ratt. rot. 1.20  
 Zucker. Cacao-Chocolade zum Kochen in kleinen Tafeln und Zucker. Duder-Chocolade ohne Vanille auch Cacao m. Zucker genannt à 1/2 Ro. 1.20 Pfg.  
 Paketen à 50, 75, 100 und 125 Pfg.  
 Zu haben in den meisten durch unsre bekannten Conditorien, Colonialwaren-, Delicatessen-, Droguengeschäften.

## Locomobilen



und halbstationäre Dampfmaschinen von 2 bis 50 Pferdekräften. Hochdruck und Compound.

Dampf-Dresch-Maschinen in allen Größen, unter Garantie für unübertroffene Leistungen, geringsten Brennmaterial-Verbrauch, beste Construction und vorzüglichste Materialien aus der Fabrik von Heinrich Lanz, Mannheim, empfohlen.

Hodam & Ressler, General-Agenten, Danzig. Cataloge, Zeugnisse, feinste Referenzen gratis und franco. Zahlungsvereinfachungen.

Pfr. Senft's Vorbereitungs-Institut zu Schönsee W.Pr. Garantiert sicherste Vorbereitung zum Einjähr-Freit., Führh., und Postgelehr.-Examen, sowie alle Gymnasialklausuren bei absolut sicherster Behandlung. Jahres- u. 1/2-Jahresurcen. Eigene Anstaltsgebäude mit grossen Gärten vis-à-vis dem Bahnhofe. Prospekte gratis u. franco.

Inselbad ei Paderborn, Kurort für Asthma

und verw. Krankheiten, Migräne, Neuralgie, Hals- und Nasenleiden. (5549)

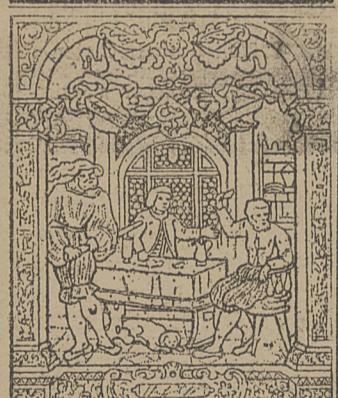
Dr. Brügelmann, Dir. \* cf. Brügelmann: Ueber Asthma, Hausers Verlag, Neuwied. II. Auflage.

Echt Holländer Gouda, echt Edamer, echten und deutschen Schweizer vorzüglich schön, hochfeinen Tilsiter u. Brioler, sowie echten Woriner und Limburger Gähnkhäfe, Altenburger Siegenkhäfe, Thüringer Kämmelkhäfe, echte Liptauer, alten pikanten Werderkäse, sowie echt Westfälischen Pumpernickel empfiehlt billigst

C. Bonnet, Melergasse Nr. 1. (5775)

Machandel 00 kräftig und rein-schmeckend, 0,60 mit Flasche, offerirt

Julius v. Göken, Hundegasse 105.



Diaphanien.

Vollständiger Erfolg für Glas-malerei, Büsenscheiben und figürliche Darstellungen.

Die Diaphanien bestehen aus losen Blättern, welche nach Gebrauchsanweisung leicht und dauerhaft auf jede Fensterscheibe aufgeklebt werden können.

Diaphanien sind ein billiges und schönes Dekorationsmittel für Zimmer und Treppenhäuser. (5499)

d'Arragon & Cornicelius,

Langgasse 53.

Flügel, Pianinos, Harmoniums auf Ratenzahlung in großer Auswahl und zu billigen Preisen. (4639)

MarLipczinskij Jopengasse 50.

Die Holz-Jalousienfabrik von C. Steudel, Danzig, Fleischer-gasse Nr. 72 empf. ihre bestbekannt. Holz-Jalousien, sowie deren Reparatur. Preis-katalog gratis und franco.

Pianinos v. 380 M an à 15 M monatlich ohne Anzahl. Kein Zinsaufschl. Frc. 4 wöch. Probesend. Fab. Stern, Berlin, Neanderstr. 16. (4242)

Gefäßräthe, feuer- u. diebesicher, mit Stahlpanzer-trebor empf. Hoff, Matzkußegasse 10.

Extraf. Van.-Choc. Nr. 3a blau Pap. à 1/2 Ro. M 2,-

Rein do. do. do. - 6a orange 1.80

Cacao do. do. do. - 6a grün 1.20

und do. do. do. - 9a Ratt. rot. 1.20

Zucker. Cacao-Chocolade zum Kochen in kleinen Tafeln und Zucker. Duder-Chocolade ohne Vanille auch Cacao m. Zucker genannt à 1/2 Ro. 1.20 Pfg.

Paketen à 50, 75, 100 und 125 Pfg.

Complete electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.

Langsam laufende Dynamos, direct gekuppelt mit Dampf-Maschinen. (4781)

Complett electriche Lichtinstallacionen.